

# Sadržaj

## **Pre prve upotrebe telefona 5**

Prvi poziv – pozivanje i primanje

## **Upoznavanje sa telefonom 8**

Upotreba tastera, tasteri za brzo biranje, unošenje slova i drugih znakova

## **Prilagođavanje telefona ličnim potrebama 18**

Biranje signala zvona, teme i druga podešavanja

## **Pozivanje 29**

Korišćenje imenika, opcije za pozive

## **Podešavanje WAP-a i e-maila 46**

Podešavanje pretraživača i e-maila

## **Razmenjivanje poruka 54**

Časkanje, e-mail, pisane i multimedijalne poruke

## **Korišćenje WAP-a 65**

Pretraživač, markeri

## **Dodaci 69**

Podaci, obaveze, budilnik, štoperica, sat za odbrojavanje vremena, igre

## **Bezbednost 74**

Zaključavanje SIM-kartice, zaključavanje telefona

## **Otklanjanje problema 76**

Zašto mi telefon ne radi kako ja hoću?

## **Dodatne informacije 79**

Web sajt za korisnike proizvođača Sony Ericsson, bezbedno i efikasno korišćenje, declaration of conformity (izjava o saglasnosti)

## **Ikone 87**

Šta predstavljaju ikone?

## **Indeks 93**

## **Sony Ericsson T310**

GSM 900/1800/1900

Prvo izdanje (decembar 2002.)

Ovaj priručnik izdaje Sony Ericsson Mobile Communications AB, bez bilo kakve garancije. Poboľjšanja i izmene priručnika usled potrebe da se isprave štamparske pogreške i netačnosti trenutnih informacija ili usled usavršenja programa i/ili opreme dozvoljene su samo firmi Sony Ericsson Mobile Communications AB, u bilo koje vreme i bez prethodne najave. Te promene će se, međutim, uneti u nova izdanja ovog priručnika.

Sva prava zadržana

©**Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2002**

Izdanje broj: SR/LZT 108 6221 R1A

**Napominjemo:**

Neke od usluga navedenih u ovom priručniku nisu podržane na svim mrežama. *Ovo se odnosi i na međunarodni broj GSM-a za pomoć u hitnim slučajevima 112.*

Ako niste sigurni da li neku određenu uslugu možete da koristite ili ne, obratite se operatoru mreže ili firmi koja vam pruža mrežne usluge (servis provajderu).

Pre upotrebe mobilnog telefona pažljivo pročitajte poglavlja *Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu* i *Ograničena garancija*.

Način upisivanja teksta T9™ je zaštitni ili registrovani zaštitni znak firme Tegic Communications.

Licenca za metod unošenja teksta T9™ izdata je od strane jednog ili više navedenih u produžetku: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, i 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a čeka se na izdavanje patenata i u drugim zemljama širom sveta.

## Pre prve upotrebe telefona

### Nešto o ovim uputstvima za upotrebu

Da bi vam se olakšalo njihovo korišćenje, u poglavlju „Upoznavanje sa telefonom“ dat je kratak pregled glavnih funkcija u telefonu, pregled prečica i opšte informacije.

Detaljnije informacije i materijale koje možete da učitate potražite na adresama [www.SonyEricsson.com/](http://www.SonyEricsson.com/) ili [wap.SonyEricsson.com/](http://wap.SonyEricsson.com/).

### Usluge koje vam stoje na raspolaganju

Neke usluge i funkcije koje su opisane u ovim uputstvima zavise od mreže ili pretplate. Zato je moguće da neki od menija nisu prisutni i na vašem telefonu.

Ovaj simbol pokazuje da usluga ili funkcija uz koju stoji zavisi od mreže ili pretplate.

Za dodatne informacije o vašoj pretplati obratite se operatoru mreže.



### SIM-kartica

Kada se registrujete kao pretplatnik kod nekog operatora mreže, dobićete SIM-karticu (Subscriber Identity Module – modul za identifikaciju pretplatnika). Na SIM-kartici se nalazi kompjuterski čip na kom se čuvaju podaci o, između ostalog, broju vašeg telefona, uslugama obuhvaćenim vašom pretplatom i informacijama iz vašeg ličnog telefonskog imenika.

**Savet:** *Pre nego što ih izbrišete sa drugog telefona, proverite da li su vam ove informacije unete na SIM-karticu. Stavke iz telefonskog imenika, na primer, mogu da se čuvaju i u memoriji telefona.*

### Sklopavanje

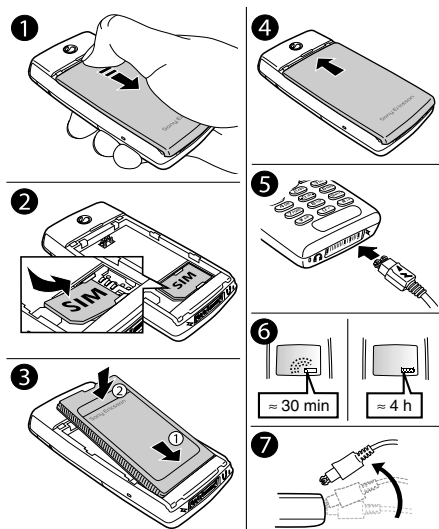
Pre upotrebe telefona treba da:

- Umetnete SIM-karticu.
- Stavite i napunite bateriju. Pogledajte „Informacije o SIM-kartici i bateriji“ na strani 6.

**Napomena:** *Pre umetanja ili vađenja SIM-kartice uvek isključite telefon i odstranite punjač.*

## Informacije o SIM-kartici i bateriji

Da biste mogli da upotrebite telefon, prethodno treba da umetnete SIM-karticu i napunite bateriju.

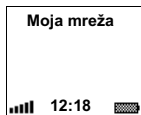
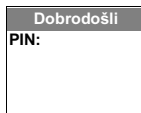


*Kada punite bateriju, do pojave odgovarajuće ikone može da prođe i do 30 minuta.*

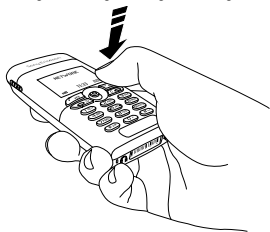
1. Skinite poklopac sa poledine tako što ćete prvo da ga povučete prema dole kako biste otvorili telefon, a zatim ga zadignite i skinite sa njega.
2. Umetnite SIM-karticu. Proverite da li je SIM-kartica postavljena ispod srebrnenih držača.
3. Stavite bateriju na poledinu telefona. Kontakti treba da su okrenuti jedni prema drugim.
4. Uvucite poklopac u odgovarajuće otvore na poledini telefona, pa ga zatim potisnite da nalegne na mesto.
5. Uključite punjač u telefon na mestu označenom strujnim simbolom (munjom). Simbol na utikaču punjača treba okrenete na gornju stranu.
6. Ikona koja pokazuje da je punjenje baterije u toku nekada na ekran može da izađe tek posle 30 minuta. Čekajte otprilike 4 sata ili dok ikona ne pokaže da je baterija sasvim puna. Ako se posle toga na ekranu ne pokaže slika baterije, ekran možete da aktivirate pritiskom na bilo koji od tastera ili komandnom ručicom.
7. Iskopčajte punjač zadizanjem utikača.

**Napomena:** Crveno svetlo vas informiše o punjenju: *postojano crveno svetlo pokazuje se kada punjenje obavlja kada je telefon isključen, a treperavo ukazuje na potrebu da se baterija ponovo napuni.*

## Isključivanje tzelefona



### Uključivanje/isključivanje



#### Da telefon uključite

- Pritisnite i držite **NO** dok ne čujete ton.
- Unesite PIN (Personal Identity Number – lični broj za identifikaciju), ako ga imate za svoju PIN karticu. PIN dodeljuje operator mreže.

**Napomena:** Aktiviranje usluga je kod nekih operatora moguće i bez unošenja PIN-a.

Ako prilikom unošenja PIN-a pogrešite, pogrešni broj izbrišite pritiskom na **C**.

Ako su cifre na početku vašeg PIN kôda iste kao kod nekog od brojeva za pozive službi za pomoć u slučajevima nužde, npr. 112, prilikom unošenja neće biti sakrivene znacima \*. To je zato da u slučaju nužde ne biste morali da unosite PIN da biste mogli da vidite i pozovete broj službi za pružanje pomoći. Više o ovom potražite u „Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima“ na strani 30.

**Napomena:** Ako PIN pogrešno unesete tri puta zaredom, SIM-kartica se blokira i na ekran izlazi poruka „PIN blokirano“. Da je deblokirate, treba da unesete PUK (Personal Unblocking Key – lični „ključ“ za deblokiranje). PUK dodeljuje operator mreže.

### Pozivanje i odgovaranje na pozive

Da pozovete neki broj ili da odgovorite na poziv

- Da nekoga pozovete, unesite njegov pozivni broj grada i telefonski broj, pa pritisnite **YES**.
- Pritisnite **NO** da poziv prekinete.
- Kada telefon zazvoni, da na poziv odgovorite pritisnite **YES**.

# Upoznavanje sa telefonom

## Upotreba tastera

Taster za regulisanje zvuka Da u toku poziva pojačate/utišate zvuk u slušalici. Za listanje menija, lista ili teksta. Za otvaranje menija Status iz standby-ja. Da odbijete dolazni poziv, taster potisnite dva puta. Potisnite jednom da isključite zvono prilikom prijema poziva.

YES

Za pozivanje i odgovaranje na pozive. Za biranje menija, pod-menija ili opcije.

☰

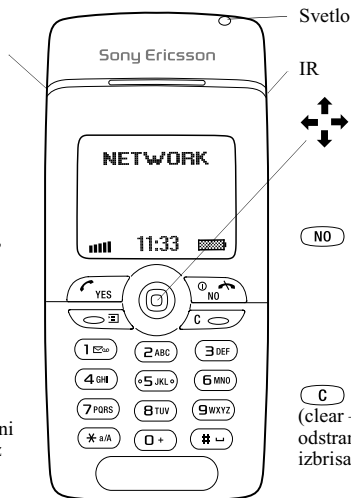
Pritisnite da dobijete opcije, pomoć. Pritisnite i zadržite da dobijete WAP.

1-9, 0

Za unošenje cifara od 0-9 i slova. Pritisnite i zadržite **0** da unesete međunarodni prefiks +. Za pomeranje kroz menije pomoću prečica.

\* a/A

Za unošenje \*. Za prelazjenje sa malih na velika slova i obrnuto.



Informacija o punjenju baterije (status punjenja).

Za razmenu podataka preko IR porta.

Kroz menije, liste ili tekstove pomerajte se pomeranjem komandne ručice prema gore, prema dole, ulevo ili udesno. Pomeranje komandne ručice koristite kao alternativu za **YES**.

NO

Pritisnite i zadržite da uključite ili isključite telefon (u standby-ju) ili da se iz menija vratite u standby. Pritisnite da prekinete poziv, da odbijete poziv, da se vratite za jedan nivo u menijima ili da neku opciju ostavite nepromenjenom.

C

Za brisanje brojeva, slova ili stavki sa liste. Pritisnite i zadržite da odstranite, isključite mikrofon (u toku poziva) ili da isključite zvuke ili deaktivirate zaključavanje tastature.

# -

Unosi # ili razmak.

## Tasteri za brzo biranje

U produžetku navodimo praktične kombinacije tastera (kada koristite prečice).

Da...	Kada ste u standby-ju:
pozovete broj službi za pomoć u hitnim slučajevima	unesite međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima i pritisnite <b>YES</b>
otvorite menije	pritisnite komandnu ručicu ili <b>←</b> ili * <b>→</b>
otvorite <i>Pozvati kontakt</i>	pritisnite <b>↑</b> ili <b>↓</b>
otvorite <i>Lista poziva</i>	pritisnite <b>YES</b>
pozovete govornu poštu	pritisnite i zadržite <b>(1)</b>
unesete znak +	pritisnite i zadržite <b>(0)</b>
prilikom prijema poziva isključite zvono	pritisnite <b>(C)</b> ili taster za jačinu zvuka jednom pomerite prema gore ili prema dole
telefon podesite na opciju „Nečujno“ ili zaključate tastaturu, za opcije	pritisnite i zadržite <b>(C)</b> ili pritisnite <b>(☒)</b> , <b>YES</b>

## Da...

pronadete kontakt koji počinje nekim određenim slovom

pronadete broj koji se nalazi na nekoj određenoj poziciji

neki broj pozovete tako što ćete primeniti brzo biranje

pronadete neki kontakt na listi *Pozvati kontakt*

primenite prvu opciju podešavanja iz *Moje prečice*

otvorite meni Status da biste mogli da proverite trenutni datum, koji profil je trenutno podešen i naziv vašeg modela telefona

jezik promenite u *Automatski*

## Kada ste u standby-ju:

pritisnite i zadržite bilo koji od tastera **(2)** – **(9)**

pritisnite broj pozicije i **(#)**

pritisnite bilo koji od tastera sa brojevima **(1)** – **(9)** i **YES**

pritisnite i zadržite **→**

pritisnite i zadržite **←**

pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole

pritisnite **← 8888 →**

Da...	Kada ste u standby-ju:
jezik promenite u engleski	pritisnite ◀ 0000 ▶
odbijete poziv	dva puta brzo pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole kada primete poziv ili pritisnite <b>NO</b>

Da...	U toku poziva:
privremeno prekinete poziv	pritisnite <b>YES</b>
ponovo preuzmete poziv	ponovo pritisnite <b>YES</b>
isključite mikrofona	pritisnite i zadržite <b>C</b>

Da...	Kada ste u menijima:
se pomerate kroz menije i liste	poslužite se komandnom ručicom ili pomerite (i zadržite) taster za regulisanje zvuka prema gore ili prema dole
otvorite meni sa brzim prikazom opcija ili pomoć, ako je dostupna.	pritisnite <b>☰</b>

Da...	Kada ste u menijima:
izbrišete neki sadržaj	pritisnite i zadržite <b>C</b> kada se nalazite u listama
se vratite u standby	pritisnite i zadržite <b>NO</b>

Da...	Kada unosite slova multitap metodom:
prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto	pritisnite <b>*a/A</b> , pa odgovarajuće slovo
unosite brojeve	pritišćite i zadržavajte bilo koji od tastera sa brojevima
unesete upitnik	pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore i pritisnite <b>1</b>
unesete znak @	pomerite taster za regulisanje zvuka prema dole i pritisnite <b>0</b>
unesete razmak	pritisnite <b># ↵</b>
brišete slova i brojeve	pritisnite <b>C</b>



Da...	Kada unosite slova multitap metodom:
se prebacite sa pojedinačnog unošenja slova na metod unošenja teksta predviđanjem (T9)	pritisnite i zadržite (*a/A)
se prebacite sa jednog jezika pisanja na drugi ili da pređete na neki drugi način pisanja slova ili brojeva	pritisnite i zadržite (# ↵)

Da...	Kada unosite slova metodom upisivanja T9™:
pregledate moguće reči	pritisnite ↑ ili ↓
prihvataju neku reč i dodate razmak	pritisnite (# ↵)
unesete tačku	pritisnite (.)
pregledate moguće znakove interpunkcije	nekoliko puta pritišćite (.) , pa ↑ ili ↓
prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto	pritisnite (*a/A), pa odgovarajuće slovo

Da...	Kada unosite slova metodom upisivanja T9™:
unosite brojeve	pritišćite i zadržavajte bilo koji od tastera sa brojevima
brišete slova i brojeve	pritisnite (C)
se prebacite sa pojedinačnog unošenja slova na metod unošenja teksta predviđanjem (T9)	pritisnite i zadržite (*a/A)
se prebacite sa jednog jezika pisanja na drugi ili da pređete na neki drugi način pisanja slova ili brojeva	pritisnite i zadržite (# ↵)

Da...	Kada unosite brojeve:
unesete p (pauzu)	da u broj unesete prekid ili da u melodiju unesete pauzu, pritisnite i zadržite (*a/A)

## Upotreba prečica


Kroz menije možete da se krećete brže ako primenjujete prečice. Otvorite menije pritiskanjem ◀ ili ▶, pa željeni meni otvorite pritiskanjem komandne ručice. Menije možete da otvarate i tako što unesete broj menija koji želite da otvorite. Da se vratite u standby, pritisnite i zadržite **NO**.

Podšavanja koja najviše koristite moći ćete da pronađete brže i lakše ako ih smestite u meni *Moje prečice*. Vidite „Moje prečice“ na strani 26.

## Tekstovi za pomoć

Detaljnije informacije, objašnjenja i savete o odabranim menijima ili funkcijama možete da nađete u telefonu.



### Korišćenje pomoći

1. Izaberite meni ili funkciju i pritisnite .
2. Izaberite *Pomoć* (ako je dostupna), **YES**.


## Brisanje, izmena i promena naziva

Ako ste dodavali neke stavke, na primer kontakt, obavezu ili WAP marker, možete da ih izbrisete ili izmenite ili da im promenite naziv.

Stavke mogu da se brišu na dva načina:

- izaberite željeni sadržaj i pritisnite .
- izaberite sadržaj, pritisnite , izaberite *Izbrisati* ili *Izbrisati sve*.

Da izmenite stavku (sadržaj):

- izaberite sadržaj, pritisnite , izaberite *Izmeniti*.

## Onlajn usluge

Onlajn usluge su prilagođene usluge koje nude operatori mreža, nezavisno od mobilnih telefona i proizvođača mobilnih telefona.



SIM-kartica koja podržava Onlajn usluge funkcioniše na isti način kao i normalna SIM-kartica. Kada umetnete SIM-karticu i uključite telefon, operator mreže na tu SIM-karticu može da učita podatke. Posle prvog učitavanja podataka, kada „restartujete“ (isključite i ponovo uključite) telefon, u prvom pod-meniju menija *Uspostavljeni veze* pojavice se novi meni.

### Da otvorite novi sistem menija

- Listajte do *Uspostavljeni veze*, **YES**, *Onlajn usluge*, **YES**.

**Napomena:** *Ovaj meni pojavljuje se samo ako vaša SIM-kartica podržava ovu uslugu. Neki operatori možda ne koriste naziv „Onlajn usluge“. Vaš telefon možda ne podržava sve ponuđene usluge.*

## Pregled menija

### (1) Tel. imenik



- 1 Pozvati kontakt
- 2 Dodati kontakt
- 3 Upravlj.kontakt.
- 4 Slike
- 5 Posebna zvana
- 6 Posebni brojevi
- 7 Posebne kom.
- 8 Opcije  
Naći i poslati\*

### (2) Poruke



- 1 Pisana
- 2 Multimedijalna
- 3 Pozvati gov.poš.
- 4 E-mail
- 5 Časkanje
- 6 Inf. o području
- 7 Opcije

### (3) Pozivi



- 1 Propušteni poz.
- 2 Lista poziva
- 3 Upravljanje poz.
- 4 Vreme i cena
- 5 Sledeći poziv
- 6 Opcije  
Poziva se lokalni broj\*\*  
Preći na liniju 1\*\*  
Preći na liniju 2\*\*

### ili Tekući poziv\*



- 1 Snimati\*
- 2 Isključiti tonove\*
- 3 Privr.prek.poziv\*
- 4 Zameniti pozive\*
- 5 Oslobođ. aktivni\*
- 6 Spojiti pozive\*
- 7 Prebaciti poziv\*
- 8 Oslobođiti sve\*  
Izdvojiti učesn.\*  
Oslobođiti učesn.\*  
Učesnici konf.\*  
Pozivi\*

## Napomena:

(1) Brojevi uz glavne menije se ne vide.

1 Brojevi uz glavne menije mogu da budu drugačiji kada se koriste neke određene funkcije ili usluge.

\*Dostupno samo u toku poziva ili u toku konferencijskog poziva.

\*\*Zavisí od mreže o oblika pretplate (naloga).

### (4) Zabava i igre



- 1 Igre
- 2 Moje slike
- 3 Moji zvuci
- 4 Teme
- 5 Preuzeti\*\*
- 6 Komponovanje
- 7 Snim. govora
- 8 CommuniCam™

### (5) Podešavanje



- 1 Zvukovi i znaci
- 2 Profili
- 3 Ekran
- 4 Jezik
- 5 Vreme i datum
- 6 Zaključavanje
- 7 Handsfri
- 8 Opšti reset

### (6) WAP usluge



- 1 Sony Ericsson
- 2 Markeri
- 3 Primlj. puš pošta
- 4 Uneti adresu
- 5 Nastaviti
- 6 IzborWAPprofila
- 7 Posebne opcije
- 8 Opcije

### (7) Organizator



- 1 Obaveze
- 2 Budilnici
- 3 Odbrojavanje vremena
- 4 Štoperica
- 5 Kalkulator

### (8) Uspostavlj. veze



- 1 Infracrveni port
- 2 GSM mreže
- 3 Data komunik.
- 4 Dodatna oprema  
Onlajn usluge\*\*

### (9) Moje prečice



- 1 Izbor profila
- 2 Jačina zvona
- 3 Preći na liniju 1\*\*
- 4 Moji brojevi
- 5 Izmena prečica

## Unošenje slova i znakova



Slova možete da unosite kada na primer dodajete imena u telefonski imenik, kada pišete poruke ili kada unosite WAP adrese.

Pored normalnog načina unošenja slova u telefon multitap metodom, za unošenje na primer pisanih poruka i e-maila možete da koristite i metod **T9™**, ako jezik kojim se služite za pisanje to podržava. Metod pisanja T9 je metod koji predviđa započetu reč i sa njim je upisivanje tekstova brže.

### Jezici koji se koriste za pisanje

Pre nego što počnete da unosite slova, treba da izaberete jezike kojim ćete se služiti za pisanje.





#### *Da izaberete jezik teksta*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Upisivanje*, **YES**.
2. Listajte do jezika ili pisma kojim želite da se služite pri upisivanju slova i pritisnite  za svaki jezik koji želite da izaberete.
3. Pritisnite **YES** da izađete iz ovog menija. Dok pišete, sa jednog na drugi jezik možete da prelazite pritiskanjem  i biranjem *Jezik*. Vidite „Lista opcija“ na strani 17.

## Metod pisanja teksta Multitap

Prilikom smeštanja imena u telefonski imenik ili kada upisujete WAP adrese, slova unosite multitap metodom. Svaki taster pritišćete onoliko puta koliko je to potrebno da se pokaže slovo koje želite da unesete. U sledećem primeru pokazano je kako da u telefonski imenik unesete ime.

#### *Da slova unosite multitap metodom:*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati kontakt*, **YES**, opet **YES**.
2. Odgovarajući taster  – ,  ili  pritišćite nekoliko puta, sve dok se na ekranu ne pojavi znak koji želite da unesete. Znakove možete da vidite u redu koji se kada pritisnete taster nakratko pojavljuje u vrhu ekrana.

**Napomena:** *Šta možete da vidite ili unesete zavisi od izbora jezika i izabраниh pisama ili načina unošenja brojeva.*

U produžetku je prikazana tabela sa latiničnom abecedom (abc):

Pritisnite...	da vidite/unesete...
1	- ? ! , . : ; " ' < = > ( ) _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ì 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Û ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ € £ ¥ \ \$ ¿ i 0 Θ Ξ Ψ Ω
# _	Razmak # * ↵ ¶
C	da brišete slova i brojeve

Pritisnite...	da vidite/unesete...
* a/A	da prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto
0 – 9	pritišćite i zadržavajte da unosite brojeve

Primer:

- Da unesete „A“, pritisnite 2 jednom.
- Da unesete „b“, brzo pritisnite 2 dva puta.
- Da prelazite sa velikih na mala slova ili obrnuto, pritisnite \* a/A, pa unesite željeno slovo.

**Savet:** Kao prečicu do određenih slova možete da upotrebite taster za regulisanje zvuka: Da unesete „B“, taster za regulisanje zvuka pomerite prema gore i tu ga zadržite, istovremeno pritišćući 2. Da unesete „C“, taster za regulisanje zvuka pomerite prema dole i tu ga zadržite, istovremeno pritišćući 2.

## Upisivanje teksta metodom T9™

Metodom upisivanja teksta T9™ možete da se služite na primer kada pišete pisane poruke ili e-mail. Metod T9™ koristi ugrađeni rečnik za prepoznavanje najčešće korišćenih reči koje slede iza pritiskanja tastera određenim redosledom. Tako svaki taster pritišćete samo jednom, čak i ako slovo koje želite da unesete nije prvo na tasteru.

**Napomena:** *Da biste mogli da se služite metodom upisivanja T9™, prethodno treba da izaberete jezik.*

Iz sledećeg primera možete da vidite kako se započinje pisanje poruke:

### *Unošenje slova metodom upisivanja T9™*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Ako, na primer, želite da napišete „Jane“, pritisnite **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Pokazuje se lista mogućih reči (kandidata).
3. Listajte do **↓** da izaberete *Jane*.
4. Kada se na ekranu pojavi lista, izaberite neku od sledećih mogućnosti:
  - pritisnite **➔** ili **YES** da prihvatite reč bez razmaka ili
  - pritisnite **(#↵)** da prihvatite ponuđenu reč i dodate razmak.


Ako u reči-kandidate nije uvrštena i reč koja je vama potrebna, nju u listu možete da unesete kada birate željenu reč.

### *Da reč unesete u reči-kandidate*

1. Listajte do reči-kandidata koja je slična onoj koju vi želite da unesete, pritisnite **(☰)**, izaberite *Izmena reči*, **YES**.
2. Nekoliko puta pritišćite **(C)** da brišete jedno po jedno slovo. Upišite novu reč multitap metodom, **YES**. Ta reč se dodaje u rečnik. Kada sledeći put budete unosili reč koju ste upravo dodali u rečnik i ona će se pokazati kao jedna od mogućnosti.
3. Nastavite sa pisanjem poruke. Vidite i „Slanje pisanih poruka“ na strani 55.


**Savet:** Pritisnite **(1)** da unesete tačku. Da unesete neki drugi znak interpunkcije, pritisnite **(1)**, pa zatim **↑** ili **↓** nekoliko puta. Pritisnite **(#↵)** da je prihvatite i dodate razmak. Pritisnite i zadržite **(\*aA)** da izaberete način unošenja teksta koji trenutno upisujete.

## Lista opcija

Pritisnite  da u toku upisivanja otvorite listu opcija.

- *Dodati simbol* – Pokazuju se simboli i znaci interpunkcije kao ? i ,. Sa jednog na drugi simbol prelazite služeći se komandnom ručicom.
- *Umetnuti* – Da poruci dodate slike, zvuku, efekat, melodiju ili animaciju.
- *Izmena reči* – Samo za metod upisivanja T9™. Predloženu reč menjajte služeći se multitap metodom.
- *Izgled tekstat* – Za menjanje veličine, izgleda slova ili poravnavanja teksta ili za započinjanje novog paragrafa.
- *Jezik* – Pokazuje jezik pisanja koji je bio izabran.
- *Metod pisanja* – Pokazuje se lista mogućih metoda unošenja teksta za trenutno odabrani jezik pisanja.
- *Predlozi reči* – Samo za metod upisivanja T9™. Uključivanje/isključivanje liste mogućih reči.
- *Pomoć*.

*Da uključite ili isključite metod upisivanja T9™*

- Listajte do *Podešavanje, YES, Jezik, YES, T9, YES* ili u toku pisanja pritisnite i zadržite .

**Napomena:** *Izmena Podešavanje/Jezik/T9 će biti primenjena pri unošenju svih tekstova - ne samo onoga koji trenutno upisujete.*

## Prilagođavanje telefona ličnim potrebama

Podešavanja na telefonu možete da prilagodite vašim ličnim potrebama.

**Napomena:** *Ako promenite neku opciju podešavanja koja je odabrana unutar profila, izmeničete i aktivni profil. Vidite „Profili“ na strani 27.*

### Teme

Pomoću tema možete da promenite izgled ekrana, na primer boje i sliku u pozadini. U trenutku kupovine u telefonu ste zatekli nekoliko fabrički unetih tema. Njih ne možete da izbrišete, ali i sami možete da pravite nove teme koje zatim možete da učitate u telefon. Detaljnije informacije možete da nađete na [www.SonyEricsson.com/](http://www.SonyEricsson.com/) ili [wap.SonyEricsson.com/](http://wap.SonyEricsson.com/).

#### Da izaberete temu


- Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Teme*, **YES**.

#### Razmenjivanje tema

Teme možete da šaljete i primete preko IR-a i multimedijalnih poruka ili da ih učitavate preko WAP-a.


Opširnije o slanju tema u porukama potražite u „Infracrveni (IR) port“ na strani 28 ili „Razmenjivanje poruka“ na strani 54.

#### Da pošaljete temu

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Teme*, **YES**.
2. Izaberite temu, pritisnite .
3. Izaberite *Poslati*, **YES**.
4. Izaberite metod prenosa, **YES**.

**Napomena:** *Razmena materijala zaštićenih autorskim pravima nije dozvoljena.*

#### Da temu primite i smestite u memoriju

1. Iz standby-ja pritisnite , listajte do *Aktivirati IR*, **YES**.
2. Kada temu primite, pritisnite **YES** da je smestite u *Teme*. I teme koje primite u multimedijalnim ili e-mail porukama mogu da se smeštaju u memoriju. Vidite „Razmenjivanje poruka“ na strani 54.

**Napomena:** *Ako želite da podesite kontrast na ekranu, listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Kontrast*, **YES**.*



## Slike

U telefonu ste u trenutku kupovine zatekli nekoliko slika. Slike možete da:

- postavite za pozadinu kada je telefon u standby-ju
- postavite kao skrin sejver
- dodeljujete kontaktima u imeniku. Kada vas neka osoba pozove, na ekranu se pojavljuje slika koju ste joj dodelili (ako vaš pretplatnički nalog podržava identifikaciju pozivne linije - CLI). Vidite „Da u kontakt u telefonskom imeniku dodate sliku“ na strani 32.
- prilažete pisanim porukama.
- šaljete preko IR-a, pisane poruke, multimedijalne poruke ili e-maila.

Sve slike čuvaju se u *Zabava i igre/Moje slike*.

## Rukovanje slikama

Slike možete i da dodajete ili brišete ili da im menjate nazive, preko menija *Moje slike*. Koliko slika možete da čuvate u telefonu zavisi od njihovih veličina. Podržane su datoteke tipa GIF, JPEG i WBMP.

## Razgledanje slika

- Listajte do *Zabava i igre, YES, Moje slike, YES*. Slike su prikazane u pregledu umanjenih slika. Da dobijete punu veličinu, pritisnite **YES**.


**Napomena:** *Animacije za multimedijalne poruke možete da vidite u Moje slike. Animacije za pisane poruke mogu da se vide samo prilikom umetanja sadržaja u pisane poruke. Vidite „Da u pisanu poruku umetnete neki sadržaj“ na strani 55.*

## Pregledanje slika sa foto-aparata (ako je priključen)

- Listajte do *Zabava i igre, YES, CommuniCam™, YES* ili
- Listajte do *Uspostavl. veze, YES, Dodatna oprema, YES*.

## Da neku sliku izaberete za pozadinu

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Ekran, YES, Pozadina, YES*.
2. Izaberite *Odabrali sliku, YES*.
3. Izaberite sliku, **YES**.

**Savet:** *Kada slike pregledate preko Zabava i igre/Moje slike, pozadinu možete da podesite pritiskanjem .*

## Da uključite ili isključite sliku u pozadini (da izaberete opciju Uključiti ili Isključiti)

- Listajte do *Podešavanje, YES, Ekran, YES, Pozadina, YES, Aktivirati, YES*.

## Razmenjivanje slika


Slike možete da šaljete preko IR-a, pisanih poruka, multimedijalnih poruka ili e-maila i primite preko IR-a, pisanih poruka ili multimedijalnih poruka. Za detaljnije informacije o slanju slika u porukama pogledajte pogledajte „Razmenjivanje poruka“ na strani 54.

**Napomena:** Razmena materijala zaštićenih autorskim pravima nije dozvoljena.



### Da pošaljete sliku

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moje slike* ili *CommuniCam™*, **YES**.

**Napomena:** *Meni CommuniCam™ vam je na raspolaganju samo kada je na telefon priključen CommuniCam™.*

2. Izaberite sliku, **YES**. Pritisnite .
3. Izaberite *Poslati*, **YES**.
4. Izaberite metod prenosa.

### Da sliku primite i smestite u memoriju

1. Iz standby-ja pritisnite , listajte do *Aktivirati IR*, **YES**.
  2. Kada sliku primite, pritisnite **YES** da je smestite u *Moje slike*.
- Kada sliku primite u poruci, u primljenoj pošti se pojavljuje nova poruka. Istaknite primljenu sliku u poruci pomeranjem komandne ručice, pa pritisnite  i izaberite *Sačuvati* da je smestite u *Moje slike*.

## Skrin sejver

Telefon poseduje skrin sejver koji se automatski aktivira kada je telefon, ako je uključen, neaktivan nekoliko sekundi. Posle određenog kratkog vremenskog perioda, skrin sejver prelazi u „štednju ekrana“, čime se usporava trošenje baterije.


### Da uključite ili isključite skrin sejver (izaberete opciju *Uključiti ili Isključiti*)

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Skrin sejver*, **YES**, *Aktivirati*, **YES**.

### *Da neku sliku podesite za skrin sejver*

Za skrin sejver možete da izaberete i podesite bilo koju sliku koju čuvate u telefonu.

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Skrin sejver*, **YES**.
2. Listajte do *Izabrali sliku*, **YES**.
3. Listajte do slike koju želite da podesite za skrin sejver, **YES**.
4. Pritisnite **YES** da to sačuvate.

**Savet:** *Kada slike pregledate preko Zabava i igre/Moje slike, skrin sejver možete da podesite pritiskanjem .*

### **Signalna zvona i melodije**

Kada ste ga kupili, u telefonu ste zatekli nekoliko standardnih i polifonijskih melodija koje možete da koristite umesto signalnog zvona. Za detaljnije informacije vidite „Ikone“ na strani 87. Standardne melodije sami možete da komponujete i menjate, a možete i da ih šaljete drugima u pisanim ili multimedijalnim porukama. Standardne melodije možete i da razmenjujete preko IR-a ili učitavate preko WAP-a.

**Napomena:** *Razmena materijala zaštićenih autorskim pravima nije dozvoljena.*

### *Da izaberete zvuk zvona*



- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Vrste zvona*, **YES**.

### *Da podesite jačinu zvuka zvona*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Jačina zvona*, **YES**.
2. Pritisnite **←** ili **→** da zvono pojačate ili utišate.
3. Pritisnite **YES** da ovu opciju podešavanja sačuvate.

**Pazite!** *Glasna zvona mogu da oštete sluh. Zato pre nego što telefon stavite na uvo bilo odgovorite na poziv ili utišajte zvono.*

### *Da uključite ili isključite signalno zvono*

- Pritisnite  ili pritisnite i zadržite  iz standbyja, pa izaberite *Uklj. „Nečujno“* ili *Isklj. Nečujno*. Isključuju se svi zvuci osim zvona budilnika i signala za istek odbrojanja vremena.

### Komponovanje zvuka zvona ili melodije

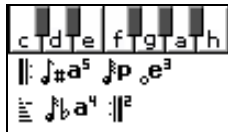
1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Komponovanje*, **YES**.
  - Da unesete notu, pritisnite odgovarajući taster.
  - Pritisnite **(8)** ili **(9)** da notu skratite ili produžite. Postoji šest različitih dužina nota.
  - Pritisnite **(0)** da promenite oktavu.
  - Pritisnite **(#)** jednom da notu snizite za pola tona.
  - Pritisnite **(#)** dva puta da notu povišite za pola tona.
  - Pritisnite **(☰)** da dodate muzički efekat i podesite tempo, glasnoću, stil i dužinu trajanja.
  - Note brišite pritiskanjem **(C)**.
2. Da melodiju preslušate, pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** još jednom da je sačuvate i da joj date naziv, ili pritisnite **NO** da nastavite sa komponovanjem.

**Napomena:** Da melodiju izmenite, listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moji zvuci*, **YES**, izaberite željenu melodiju i pritisnite **(☰)**.



### Da primenite klavir

1. Da aktivirate klavir, pomerite taster za regulisanje zvuka prema gore kada ste u *Komponovanje*.
2. Za pomeranje po dirkama koristite komandnu ručicu.
3. Pritisnite **YES** da izaberete notu.
4. Da klavir deaktivirate, taster za regulisanje zvuka pomerite prema dole.



Pogledajte „Ikone“ na strani 87.

### Razmenjivanje melodija

Zvukove ili melodije možete da šaljete i primete preko IR-a ili pisanih ili multimedijalnih poruka, ili možete da ih učitate preko WAP-a.


**Napomena:** Razmenjivanje polifonijskih melodija preko pisanih poruka nije moguće.

### Da pošaljete melodiju

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moji zvuci*, **YES**.
2. Izaberite melodiju i pritisnite **(☰)**.
3. Izaberite *Poslati*, **YES**.
4. Izaberite metod prenosa.

**Napomena:** *Da zvuk zvona ili melodiju pošaljete u pisanoj poruci, vidite „Da u pisanoj poruku umetnete neki sadržaj“ na strani 55.*

#### *Da primite zvuk ili melodiju*

1. Iz standby-ja pritisnite , listajte do *Aktivirati IR*, **YES**.
2. Kada zvuk ili melodiju primite, pritisnite **YES** da ih smestite u *Moji zvuci*.  
U memoriju mogu da se smeštaju i zvukovi koje primite u multimedijalnim ili e-mail porukama. Vidite „Razmenjivanje poruka“ na strani 54.

#### *Postepeno pojačavanje zvona*

Možete da izaberete zvono koje se postepeno pojačava od najtišeg do najglasnijeg.

#### *Da uključite ili isključite postepeno pojačavanje zvona (da ga podesite na Uključiti ili Isključiti)*

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Post.poj. zvona*, **YES**.

Posebna zvona za pozive pojedinih osoba  
Ako se pretplatite na dve linije, za svaku od linija možete da podesite različito signalno zvono. Na ekranu se pokazuje *Linija 1* i *Linija 2* umesto *Govorni pozivi*.



Ako vam je u nalog uključena identifikacija pozivne linije (Calling Line Identification – CLI), velikom broju osoba koje vas pozivaju možete da dodelite posebna zvona.

#### *Da za neku osobu podesite posebno signalno zvono*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebna zvona*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Unesite prvo slovo imena kontakta, **YES**.
3. Izaberite kontakt, **YES**.
4. Izaberite zvuk zvona, **YES**.

#### *Zvukovi i znaci*

Možete da izaberete da vas na dolazni poziv upozorava zujanje vibracione jedinice. Vibriranje telefona možete da podesite na jedan od sledećih načina:

- *Uključiti* – svo vreme.
- *Uklj. kad Neč.* – uključeno kada je zvono isključeno ili kada je telefon podešen na „Nečujno“.
- *Isključiti* – svo vreme.

### *Da podesite vibracioni signal*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Vibrirac. signal*, **YES**.
2. Izaberite željenu opciju, **YES**.

Preko *Podešavanje/Zvukovi i znaci* možete da izaberete i:

- *Signal za por.*, kada primite neku poruku
- *Zvuk tastera*, kada pritisćete tastere
- *Minut. podsetnik*, da posle svake minute razgovora čujete „bip“.

### **Jezik za menije**

Većina SIM-kartica jezik na ekranu automatski podešava na jezik zemlje u kojoj ste kupili SIM karticu. Ako ovo nije slučaj, unapred podešeni jezik je engleski.

### *Da promenite jezik na kom su ispisani meniji*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Meniji*, **YES**.
2. Izaberite jezik, **YES**.

**Napomena:** *Uvek možete da izaberete Automatski pritiskanjem* ← 8888 → *iz standby-ja.*  
*Engleski uvek možete da izaberete pritiskanjem*  
← 0000 → *iz standby-ja.*

### **Svetlo na ekranu**

Svetlo na ekranu može da se podesi na automatski, isključeno ili uključeno. Kada odaberete „automatski“, svetlo ekrana se gasi nekoliko sekundi posle pritiska na poslednji taster.

**Napomena:** *Podešavanjem svetla ekrana na Uključiti ubrjava se potrošnja baterije i smanjuje vreme za standby.*

### *Da podesite svetlo ekrana*

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Svetlo*, **YES**.

### *Da podesite kontrast na ekranu*

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Kontrast*, **YES**.

### **Podešavanje vremena**

Vreme se pokazuje uvek kada je telefon u standby-ju.

### *Da podesite vreme*

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podeš. vremena*, **YES**.

Možete da izaberete 12-časovni ili 24-časovni način prikazivanja vremena.

### Da podesite način prikazivanja vremena

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Prikaz.vremena*, **YES**.

**Napomena:** *Ako izaberete 12-časovni način prikazivanja, prilikom podešavanja vremena pritiskanjem (# ↵) možete da prelazite sa prepodnevno (am) na poslepodnevno (pm) vreme i obrnuto.*

### Datum

Kada je telefon u standby-ju, ako taster za regulisanje zvuka pomerite prema gore ili prema dole u meniju „Status“ moći ćete da vidite trenutni datum. Pritisnite **NO** ili sačekajte da se vratite u standby.

### Da podesite način prikazivanja vremena i/ili datuma

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**.

### Posebna podešavanja za vreme

Preko *Posebne opcije* u meniju *Podešavanje/Vreme i datum* možete da podesite časovnu zonu i sezonsko pomeranje vremena. Kada se to promeni, automatski se menja i tačno vreme, ukoliko vaš operator podržava ovu vrstu usluge.



Ako je uključena *Autom.čas.zona*, kada telefon promeni mrežu, pa vreme koje vam šalje operator postane različito od vremena koje se pokazuje na telefonu, postavice vam se pitaju da li želite da podesite tačno vreme. Ako pritisnete **YES**, vreme se prilagođava automatski.

**Napomena:** *Za detaljnije informacije možete da se obratite operatoru mreže.*

### Način odgovaranja

Kada koristite prenosivu handsfri opremu, možete da izaberete da se na pozive javljate pritiskom na bilo koji taster (osim tastera **NO**) ili da telefon podesite da se na pozive javlja automatski.

### Da izaberete način javljanja na pozive

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Handsfri*, **YES**, *Način javljanja*, **YES**.

### Pozdrav

Kada telefon uključite ili isključite, na ekran izlazi pozdrav „Sony Ericsson“. Umesto ovog pozdrava na ekranu može da se pojavljuje pozdrav vašeg operatora mreže.

### *Da izaberete pozdrav*

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite željeni pozdrav, **YES**.

### **Brojevi vašeg telefona**

Možete da proverite svoj telefonski broj (ili svoje telefonske brojeve, ako imate više brojeva).



### *Da proverite svoj broj telefona*

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebni brojevi*, **YES**, *Moji brojevi*, **YES**. Ako vaš broj nije unet na SIM-karticu, možete da ga unesete sami.

### **Zaključavanje tastature**

Da sprečite nenamerno biranje brojeva, tastaturu možete da zaključate.


### *Da tastaturu zaključate ručno*

- Pritisnite  ili pritisnite i zadržite  iz standby-ja, pa izaberite *Zaklj. tastaturu*, **YES**.

Tastatura ostaje zaključana dok se ne javite na dolazni poziv ili dok je ne otključate ručno.

**Napomena:** *Pozivi na međunarodni broj za pomoć u hitnim slučajevima 112 i dalje su mogući, iako je tastatura zaključana.*

### *Da otključate tastaturu*

- Da tastaturu otključate, pritisnite , **YES**.

### **Automatsko zaključavanje tastature**

Kod automatskog zaključavanja tastature, tastatura se automatski zaključava nekoliko trenutaka posle zadnjeg pritiska na taster.


### *Da uključite ili isključite automatsko zaključavanje tastature (da ga podesite na Uključiti ili Isključiti)*

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Auto-zaklj. tast.*, **YES**.

### **Moje prečice**

Funkcije koje najviše koristite i do kojih želite da možete da dođete brzo i lako možete da smestite u meni *Moje prečice*.

### *Da neku funkciju dodate u Moje prečice*

1. Listajte do *Moje prečice*, **YES**, *Izmena prečica*, **YES**.
2. Izaberite željenu funkciju sa liste pritiskanjem .
3. Unesite broj pozicije u meniju na koju tu funkciju želite da smestite i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite **YES** da napustite listu.



## Profili

Vaš telefon ima nekoliko fabrički određenih profila koji su prilagođeni nekim posebnim situacijama. Ovim profilima možete da dodajete dodatnu opremu, da im menjate naziv ili da u njih unosite izmene. Kada, na primer, idete na sastanak, jednostavno možete da izaberete profil *Poslovni sast.* i samim tim podešavate nekoliko opcija - na primer isključivanje signaliziranja poziva zvonom.

**Napomena:** *Dodatni pribori automatski mogu da zamene trenutno podešeni profil drugim. Kada, na primer, koristite prenosivi handsfri, profil Standardni automatski biva zamenjen profilom Prenosivi h-fri. Kada dodatni pribor odstranite sa telefona, automatski bi ponovo trebao da se podesi profil koji je bio izabran pre njegove upotrebe.*

### *Da izaberete profil*

- Listajte do *Podešavanje, YES, Profili, YES, Izbor profila, YES.*

*Da izmenite trenutno odabrane opcije nekom u profilu*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Profili, YES, Izmena profila, YES.*
2. Izaberite opciju koju želite da izmenite, **YES.**
3. Izmenite opcije na željeni način i pritisnite **YES** da to potvrdite.

*Da promenite naziv profila*

- Listajte do *Podešavanje, YES, Profili, YES, Izmena profila, YES, Naziv profila, YES.*

Sve opcije u profilima možete da resetujete, tj. sve profile ponovo možete da podesite onako kako su bili podešeni fabrički ili u trenutku kupovine telefona: na primer *Standardni.*

*Da resetujete sve profile*

- Listajte do *Podešavanje, YES, Profili, YES, Reset profila, YES.*

**Automatsko aktiviranje**

Kada se koristi određena vrsta dodatne opreme, neki profili kao, na primer, *U vozilu*, aktiviraju se automatski. Kada se dodatna oprema odstrani, ponovo se postavlja profil koji je bio podešen pre.

## Opšti reset

Sva podešavanja telefona možete da resetujete (vratite) na stanje u kom ste ih zatekli u trenutku kupovine telefona. Za to je potrebno da izaberete *Reset podešav.*

Ako želite da izbrisete i sve kontakte, poruke i ostale lično unete podatke kao, na primer, igre koje ste eventualno učitali u telefon, umesto ovoga izaberite *Resetovati sve.*

**Napomena:** *Ako izaberete Resetovati sve, izbrisaćete i neke slike, melodije i obrasce koje ste u telefonu zatekli u trenutku kada ste ga kupili.*


### Da resetujete telefon

1. Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Opšti reset*, **YES**.
2. Izaberite *Reset podešav.* ili *Resetovati sve*, **YES**.
3. Pritisnite **YES** da nastavite.
4. Unesite kôd za zaključavanje telefona (0000 ili novi kôd, ako ste njim zamenili original kôd) i pritisnite **YES**.

## Infracrveni (IR) port

Infracrveni port može da se koristi za prenos i razmenu informacija sa drugim uređajima koji ga i sami poseduju. Da pronađete gde se na vašem telefonu nalazi infracrveni port, pročitajte „Upoznavanje sa telefonom“ na strani 8.

Kada se koristi sa nekim drugim funkcijama, na primer pri slanju slika, IR se automatski aktivira u trajanju od 10 minuta. Infracrveni port može da se aktivira na sledeće načine:

- Iz standby-ja pritisnite , pa listajte do *Aktivirati IR*, **YES**.
- Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Infracrveni port*, **YES**, izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.
- Kada birate metod prenosa, na primer kod slanja slika.

**Napomena:** *Kada ih koristite, infracrveni portovi treba da su okrenuti jedan prema drugom i njihova međusobna udaljenost ne sme da je veća od 20 cm.*

### Da isključite infracrveni port

- Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Infracrveni port*, **YES**, *Isključeno*, **YES**.

## Pozivanje

Da biste mogli da pozivate i primete bilo kakve pozive, prethodno treba da uključite telefon i da se nalazite u dometu mreže. Pogledajte „Pozivanje i odgovaranje na pozive“ na strani 7.

### Pozivanje

1. Unesite pozivni broj grada i telefonski broj.
2. Pritisnite **YES** da broj pozovete.
3. Pritisnite **NO** da poziv prekinete.

**Savet:** Brojeve možete da pozivate i sa liste poziva i iz telefonskog imenika. Vidite „Lista poziva“ na strani 31 i „Telefonski imenik“ na strani 31.

*Da u toku poziva promenite jačinu zvuka u slušalici*

- Da pojačate ili utišate zvuk u slušalici, pomerite taster za regulisanje zvuka na bočnoj strani telefona gore ili dole.

*Da u toku poziva isključite mikrofona*

- Pritisnite i držite **(C)** dok se na ekranu ne pokaže *Bez tona*. Da nastavite sa razgovorom, ponovo pritisnite **(C)**.

**Napomena:** *Menjanje jačine zvuka u slušalici u toku poziva može da se obavlja samo kada je mikrofona uključen.*

### Automatsko ponavljanje biranja broja

Ako niste uspeli da uspostavite vezu i na ekranu se pokaže *Ponavljati?*, pritisnite **YES**.

**Napomena:** *Dok čekate, telefon ne držite na uvu. Kada se veza uspostavi, iz telefona će se čuti glasan signal.*

Telefon ponavlja biranje broja (do deset puta) ili dok:

- se veza ne uspostavi
- ne pritisnete neki od tastera ili ne primite poziv.

**Napomena:** *Automatsko ponavljanje biranja ne može da se primenjuje kod faks i data poziva.*

### Pozivanje inostranstva

1. Pritisnite i držite **(O)** dok se na ekranu ne pojavi znak +, + kod međunarodnih poziva zamenjuje međunarodni prefiks (broj koji se u zemlji iz koje pozivate stavlja ispred pozivnog broja zemlje koju pozivate).
2. Unesite pozivni broj zemlje, pozivni broj grada (bez nule na početku) i telefonski broj, **YES**.

**Savet:** *Bilo bi dobro da znak + i pozivni broj zemlje unesete za sve brojeve u telefonskom imeniku kako biste njima lako mogli da se služite i u zemlji i u inostranstvu.*

## **Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima**

*Da pozovete broj službi za pomoć u hitnim slučajevima*

- Unesite 112 (međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima), **YES**.  
Vaš telefon podržava međunarodne brojeve službi za pomoć u hitnim slučajevima 112, 911 i 08. To znači da (ako ste u dometu GSM mreže) ove brojeve normalno možete da pozivate za traženje pomoći u hitnim slučajevima u bilo kojoj zemlji, bez obzira na to da li je SIM-kartica umetnuta u telefon ili ne.

**Napomena:** *Neki operatori mreže traže da za pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima umetnete SIM-karticu ili, u nekim slučajevima, da unesete pravilan PIN.*

U nekim zemljama mogu da se koriste i neki drugi brojevi službi za pomoć u hitnim slučajevima.

Vaš operator vam je zato na SIM-karticu možda dodao i brojeve lokalnih službi za pružanje pomoći u hitnim slučajevima.

*Da proverite lokalne brojeve službi za pomoć u hitnim slučajevima*

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebni brojevi*, **YES**, *Brojevi SOS sl.*, **YES**.

## **Primanje poziva**

Kada primite poziv, telefon zvoni, a na ekranu se pokazuje *Odgovoriti?*.

Ako vaš pretplatnički nalog obuhvata uslugu identifikacije pozivne linije i ako identifikacija broja sa kog ste pozvani uspe, taj broj ćete videti na ekranu telefona. Ako je taj broj unet u vaš lični telefonski imenik, na ekranu će se videti i ime i broj.

Ako je broj osobe koja vas je pozvala sakriven, na ekranu se pokazuje *Nije otkriven*.

*Da odgovorite na poziv*

- Pritisnite **YES**

*Da odbijete poziv*

- Pritisnite **NO**.

## Propušteni pozivi

Ako neki poziv propustite, u standby-ju će se na ekranu pokazivati *Propušteni pozivi: 1*, gde prikazani broj predstavlja broj propuštenih poziva.

### *Da proverite koje pozive ste propustili*

1. Kada na ekran izađe poruka *Propušteni pozivi: 1*, pritisnite **YES** ako želite da vam se pokaže koje pozive ste propustili.
2. Da pozovete broj sa ove liste, listajte do broja koji želite da pozovete, **YES**.

**Napomena:** *Poslednji propušteni poziv se na listi poziva pokazuje prvi, a najstariji zadnji. Listajte ↓ da izaberete i/ili pritisnite → da vam se pokaže vreme, ako vam je poziv upućen toga dana. Ako ne, uz starije propuštene pozive može da se vidi samo datum.*

## Lista poziva

Na listi poziva čuva se poslednjih 30 poziva, i vaših i onih koji su upućeni vama. Ako vam je u pretplatnički nalog uključena identifikacija pozivne linije i ako su brojevi osoba koje su vas pozivale uspešno identifikovani, na listi poziva ćete naći i brojeve sa kojih su vam upućeni pozivi na koje ste odgovorili i one sa kojih ste propustili poziv.

### *Da pozovete neki od brojeva sa liste poziva*

1. Da otvorite listu poziva, pritisnite **YES** iz standby-ja.
2. Listajte do broja koji želite da pozovete, **YES**.

### *Da izbrišete listu poziva*

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Izbr. listu poziva*, **YES**.

### *Da uključite ili isključite listu poziva*

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Aktivir. liste poz.*, **YES**.

## Telefonski imenik

### Kontakti

Informacije potrebne za uspostavljanje veze sa raznim osobama možete da smestite u telefonski imenik vašeg telefona. Ove stavke čuvaju se u memoriji telefona, u vidu kontakata.

U memoriju telefona možete da smestite do 250 kontakata. Ovo zavisi od količine informacija u pojedinim kontaktima. Svaki kontakt mora da sadrži ime, a uz njega mogu da se čuvaju i jedna ili više sledećih informacija: kućni broj telefona, broj telefona na poslu, broj mobilnog telefona ili e-mail adresa.

## SIM-kartica

Kontakte iz telefonskog imenika možete da prekopirate i na SIM-karticu i da ih posle pozivate sa SIM-kartice. Više o tom potražite u „Kopiranje kontakata“ na strani 35.

Stavke se na SIM-kartici čuvaju u vidu imena sa samo jednim brojem. Ukupni broj stavki zavisi od raspoložive memorije, pogledajte *Tel. imenik/Posebne kom./Stanje memorije*.

**Napomena:** *Za dodatne informacije možete da se obratite operatoru mreže ili servis provajderu.*

### *Da dodate novi kontakt*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati kontakt*, **YES**.
2. Listajte do polja koje želite da popunite, pritisnite **YES**.
3. Unesite željene informacije, **YES**.
4. Kada unesete informacije za novi kontakt, listajte do *Sačuvati i izaći?*, **YES**.

**Savet:** *Da unesete broj koji još nije unet u memoriju, kada otvorite polje za broj pritisnite ◀, pa na listi brojeva koji nisu uneti u memoriju izaberite taj broj, YES.*



## Traženje unošenja

Telefon može da vas pita da li želite da broj poslednje osobe sa kojom ste razgovarali unese u kontakte ili ne.

### *Da tražite da se neki broj unese u kontakt*

1. Izaberite *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Tražiti unošenje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti*, **YES**.

### Slike i osobna zvona

U kontakte možete da unesete sliku i da im dodeljujete posebna zvona.

### *Da u kontakt u telefonskom imeniku dodate sliku*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Slike*, **YES**.
  2. Unesite prva slova kontakta, **YES**.
  3. Kada se istakne željeni kontakt, pritisnite **YES**.  
To vas uvodi u *Moje slike*. Izaberite sliku i dva puta pritisnite **YES**.
- Izaberite *Posebna zvona* da dodate posebno zvono za tu osobu.

### *Da kontakt pozovete preko liste kontakata*

1. Sa telefonom u standby-ju, pritisnite i zadržite jedan od tastera sa brojevima 2-9 kako biste pronašli kontakt koji počinje prvim slovom koje se unosi tim tasterom (ili najbližim sledećim slovom).
  - Na primer, pritisnite i zadržite 5 da otvorite prvi kontakt koji počinje slovom „J“. Da pronađete kontakt koji počinje slovom „L“, kada otvorite listu kontakata tri puta pritisnite 5.
2. Kada se istakne kontakt koji želite da pozovete, pritisnite **YES**.
3. Izaberite broj koji želite da pozovete, **YES**.

Ako za taj kontakt imate samo jedan broj, u tački 2 pritisnite i zadržite **YES**.

**Savet:** *Kontakte možete da pozivate i preko opcije Pozvati kontakt iz menija Tel. imenik.*

### *Da poziv uputite preko SIM-kartice*

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Posebne kom., YES, Poziv sa SIM-a, YES*.
2. Pritisnite jedan od tastera sa brojevima (2-9) da pronađete stavku na SIM-kartici koja počinje prvim slovom koje se unosi tim tasterom (ili najbližim sledećim slovom).
3. Kada se istakne stavka sa SIM-kartice koju želite da pozovete, pritisnite **YES**.

### Ažuriranje telefonskog imenika

Kada se za to ukaže potreba, svaku informaciju iz kontakata lako možete da ažurirate ili izbrisete.

### *Unošenje izmena u kontakt*

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Upravlj.kontakt., YES, Izm. kontakta, YES*.
2. Unesite prva slova kontakata, **YES**.
3. Kada se traženi kontakt istakne, pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Izmena info., YES*.
5. Listajte do polja koje želite da popunite, **YES**.
6. Unesite novu informaciju, **YES**.
7. Kada unesete sve željene informacije, listajte prema dole do opcije *Sačuvati i izaći?, YES*.

### *Da kontakt izbrisete*

- Listajte do *Tel. imenik, YES, Upravlj.kontakt., YES, Izbrisati kontakt, YES*. Tada izaberite željeni kontakt i dva puta pritisnite **YES**.

### *Da izbrisete sve kontakte*

- Listajte do *Tel. imenik, YES, Posebne kom., YES, Izbrisati sve, YES*.

**Napomena:** *Brojevi koje čuvate na SIM kartici neće biti izbrisani.*

## Glavni broj

Svaki kontakt ima svoj glavni broj. Prvi telefonski broj koji unesete u neki kontakt automatski postaje njegov glavni broj. Ako traženjem na listi *Pozvati kontakt* dođete do određenog kontakta i tada pritisnete i zadržite **YES**, pokrećete biranje glavnog broja za taj kontakt.

### Određivanje glavnog broja

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Izm. kontakta*, **YES**.
2. Unesite prvo slovo kontakta, **YES**.
3. Kada se istakne kontakt koji tražite, pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Glavni broj*, **YES**. Izaberite broj koji želite da postavite za glavni, **YES**.

## Grupe

Možete da oformite grupu kontakata. Tim omogućavate istovremeno slanje pisanih poruka većem broju primalaca. Vidite „Slanje pisanih poruka“ na strani 55.

### Da oformite grupu kontakata

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Grupe*, **YES**, *Dodati grupu?*, **YES**.
2. Unesite naziv za grupu, **YES**.
3. Izaberite *Dodati člana?*, **YES**.

4. Unesite prva slova kontakta koji želite da dodate, pritisnite **YES**.
5. Pritisnite **YES** da izaberete taj kontakt.
6. Izaberite telefonski broj, pritisnite **YES**.
7. Ako želite da i dalje dodajete članove, ponavljajte postupke opisane u tačkama 3-6.

## Vizit-karte

U telefonski imenik možete da unesete i svoju vizit-kartu.

### Da unesete svoju vizit-kartu

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Moja vizit-karta*, **YES**. Izaberite *Dodati*, **YES**.

## Razmenjivanje vizit-karata


Vizit-karte možete da razmenjujete preko IR-a, pisanih ili multimedijalnih poruka.

### Da pošaljete svoju vizit-kartu

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Moja vizit-karta*, **YES**, *Poslati*, **YES**.
2. Izaberite metod prenosa, **YES**.



### *Da vizit-kartu primite preko IR-a*

1. Iz standby-ja pritisnite , listajte do *Aktivirati IR*, **YES**.  
Kada primite vizit-kartu, pritisnite **YES**.
2. Pritisnite **YES** još jednom da primljenu vizit-kartu smestite u telefonski imenik.

### *Da sačuvate vizit-kartu iz multimedijalne poruke*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Multimedijalna*, **YES**.
2. Listajte do *Primlj. pošta*, **YES**, izaberite poruku, **YES**.
3. Listajte do vizit-karte, pritisnite **YES** da je prihvatite.

### *Da pošaljete kontakt*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Upravlj.kontakt.*, **YES**, *Poslati kontakt*, **YES**.
2. Unesite prva slova kontakta koji želite da pošaljete, **YES**.
3. Pritisnite **YES** da kontakt odaberete.
4. Izaberite metod prenosa, **YES**.

### *Da pošaljete sve kontakte (samo preko IR-a)*

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebne kom.*, **YES**, *Poslati sve*, **YES**.

### **Kopiranje kontakata**

Imena i brojeve iz telefona možete da kopirate iz memorije telefona na SIM-karticu i obrnuto. Koliko brojeva na nju može da se smesti zavisi od tipa SIM-kartice.

**Napomena:** *Pazite da vam se prilikom kopiranja kontakata ne desi da postojeće kontakte nesvesno zamenite onim koje kopirate.*

### *Da imena i brojeve telefona prekopirate na SIM-karticu*


- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebne kom.*, **YES**, *Sve kopir. naSIM*, **YES**.

**Napomena:** *Sve što ste čuvali na SIM-kartici zamenjeno je novim informacijama.*

Ako u telefon umetnete SIM-karticu na kojoj se čuvaju imena i telefonski brojevi određenih osoba, te osobe možete da pozivate tako što ćete izabrati *Tel. imenik*, **YES**, *Posebne kom.*, **YES**, *Poziv sa SIM-a*, **YES**. Ako neko ime ili telefonski broj sa SIM-kartice želite da izmenite, prvo treba da ga prekopirate na telefon.

*Da imena i telefonske brojeve prekopirate na telefon*

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebne kom.*, **YES**, *Kopir. sa SIM-a*, **YES**.

**Savet:** *Kada ga izaberete preko menija **Poziv sa SIM-a**, izabrano ime i odgovarajući telefonski broj možete da prekopirate u telefon tako što ćete prvo pritisnuti , pa zatim izabrati **Kopir. u telefon**.*

### **Brzo biranje brojeva**

Telefonske brojeve do kojih želite da dolazite lakše možete da smestite na pozicije 1-9 na SIM-kartici.

*Da bilo koji od ovih telefonskih brojeva pozovete iz standby-ja*

- unesite broj mesta i pritisnite **YES**.

*Da promenite broj pozicije*

1. Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebne kom.*, **YES**, *Lista mesta*, **YES**.
2. Izaberite broj koji želite da premestite, **YES**.
3. Izaberite broj mesta na koje želite da premestite taj telefonski broj, pritisnite **YES**.

4. Kada završite, pritisnite **NO** ako želite da izađete iz ovog menija, pa zatim **YES** da izmenu sačuvate na SIM-kartici.

### **Govorna pošta**


Ako vam je u pretplatnički nalog uključena usluga automatske sekretarice mreže, kada ne možete da se javite na poziv osoba koja vas poziva može da vam ostavi govornu poruku.



### **Primanje govornih poruka**

Zavisno od operatora mreže, o ostavljenoj poruci možete da budete obavješteni pisanom porukom ili signalom za govornu poštu. Pritisnite **YES** da primljenu poruku preslušate.

### **Pozivanje govorne pošte**

Ako ste broj govorne pošte uneli u telefon, govornu poštu lako možete da pozovete produženim pritiskom na . Broj govorne pošte dodeljuje servis provajder.

*Da unesete broj govorne pošte*

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Br. gov. pošte*, **YES**.

## Vreme trajanja poziva

Na ekranu se u toku poziva pokazuje vreme trajanja trenutnog poziva.

Možete da proverite vreme trajanja poslednjeg poziva, svih odlaznih poziva i svih poziva (ukupno vreme).

### *Da proverite vreme trajanja poziva i da ga resetujete*

- Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Mer. vremena*, pa izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.
- Da resetujete sat za praćenje dužine trajanja poziva, izaberite *Reset vremena*.

## Troškovi poziva

Da biste mogli da pratite troškove poziva, proverite kod svog operatora mreže ili servis provajdera da li možete da se pretplatite na uslugu koja omogućava prikazivanje troškova poziva (ili broja impulsa).

Ako vam je u pretplatnički nalog uključena usluga obaveštavanja o troškovima, možete da proveravate cenu poslednjeg poziva i ukupne troškove svih poziva.



### *Proveravanje i resetovanje troškove poziva*

- Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Troškovi poziva*, pa izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.
- Da resetujete merač triškova poziva, izaberite *Bris.uk.troškova*.

**Napomena:** *Ako se pretplatite na informisanje o troškovima poziva, za brisanje brojeva sa satova za praćenje troškova ili vremena prethodno treba da unesete PIN2.*

### *Podešavanje merenja troškova poziva*

Cenu jedinice poziva možete da unesete preko funkcije Tarifa. Ako ne unesete cenu jedinice poziva, na ekranu se pokazuje broj jedinica poziva.

### *Da unesete cenu jedinice poziva*

1. Listajte do *Pozivi, YES, Vreme i cena, YES, Troškovi poziva, YES, Određiv. tarife, YES*.
2. Unesite PIN2, **YES**.
3. Izaberite *Promeniti, YES*.
4. Unesite znak za željenu valutu, (na primer Din. za dinare), **YES**.
5. Unesite cenu jedinice poziva, **YES**.  
Da unesete decimalni zarez (tačku), pritisnite **(\*)a/A**.

## Ograničavanje kredita za pozive

Možete da unesete ukupni iznos novca koji dozvoljavate da se potroši na pozive. Kada se taj iznos svede na nulu, pozivanje više nije moguće. Napominjemo da je maksimalni kredit samo procenjena vrednost.



### Da unesete maksimalni kredit

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Vreme i cena*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**, *Uneti kredit*, **YES**.
2. Unesite PIN2, **YES**.
3. Izaberite *Promeniti*, **YES**.
4. Unesite iznos, **YES**.

Za detaljnije informacije o PIN2 kôdu pogledajte „Bezbednost“ na strani 74.

## Preusmeravanje poziva

Ako ne možete da odgovarate na dolazne govorne ili data pozive, možete da ih preusmerite na neki drugi broj, na primer na automatsku sekretaricu mreže.



Za govorne pozive možete da izaberete jednu od sledećih mogućnosti preusmeravanja:

- *Uvek preusm.* – preusmerava sve govorne pozive
- *Kod zauzeća* – preusmerava pozive samo ako ste već na telefonu

- *Nedostupno* – preusmerava pozive ako je telefon isključen ili van dometa
- *Nema odgovora* – preusmerava pozive ako se ne javite u nekom određenom roku (zavisi od operatora).

**Napomena:** *Kada je uključena funkcija Zabrana poziva, neke opcije za Preusm. poziva ne mogu da se aktiviraju.*

### Da uključite preusmeravanje poziva

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Izaberite kategoriju poziva, pa zatim opciju preusmeravanja, **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati*, **YES**.
4. Unesite telefonski broj na koji želite da preusmeravate pozive i pritisnite **YES**, ili taj broj na ekran pozovite iz telefonskog imenika.

### Da isključite preusmeravanje poziva

- Izaberite opciju preusmeravanja, pa izaberite *Poništiti*.

### Da proverite status

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Izaberite vrstu poziva, **YES**.
3. Listajte do opcije preusmeravanja koju želite da proverite, **YES**. Izaberite *Provera statusa*, **YES**.

### Da proverite status svih vidova preusmeravanja poziva

- Izaberite *Provera svih* u meniju *Preusm. poziva*.

### Više od jednog poziva

U isto vreme možete da upravljate sa više od jednog poziva. Tako trenutni poziv možete privremeno da prekinete dok pozivate drugi broj ili odgovarate na neki drugi poziv, a zatim da prelazite sa jednog poziva na drugi.



**Napomena:** *U toku poziva meni Tekući poziv zamenjuje meni Pozivi.*

### Usluga poziva na čekanju

Ako je aktivirana usluga poziva na čekanju, ako u toku trenutnog poziva primite i drugi poziv, u slušalici se čuje bip.


### Da aktivirate ili deaktivirate uslugu poziva na čekanju

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Poz.na čekanju*, **YES**.



### Da pozovete drugi broj

1. Pritisnite **YES** da privremeno prekinete trenutni poziv.
2. Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**, ili taj broj pozovite iz telefonskog imenika.

**Napomena:** *Privremeno možete da prekinete samo jedan poziv.*



Razne opcije možete da dobijete i pritiskanjem .

### Primanje drugog poziva

- Da odgovorite na drugi poziv i privremeno prekinete trenutni poziv, pritisnite **YES**.
- Da drugi poziv odbijete i nastavite sa trenutnim pozivom, pritisnite , izaberite *Zauzeće*.
- Da odgovorite na drugi i prekinete trenutni poziv, pritisnite , izaberite *Osloboditi i odgovoriti*.

## Dva poziva

Kada imate jedan poziv koji je u toku i jedan koji ste privremeno prekinuli, možete da učinite nešto od sledećeg:

- pritiskanjem **YES** možete da prelazite sa jednog poziva na drugi
- pritisnite , pa izaberite *Spojiti pozive* da ova dva poziva uključite u konferencijski poziv
- pritisnite , pa izaberite *Prebaciti poziv* da spojite ova dva poziva. Vaša veza sa prekida i sa jednim i sa drugim od ovih poziva
- pritisnite **NO** da prekinete trenutni poziv, pa pritisnite **YES** da ponovo preuzmete poziv koji ste privremeno prekinuli
- pritisnite **NO** dva puta da prekinete oba poziva.

**Napomena:** *Na treći poziv ne možete da odgovorite ako prethodno ne prekinete jedan od prvih dva poziva.*

## Konferencijski pozivi

Možete da istovremeno razgovarate sa do pet osoba (konferencijski razgovor). Konferenciju možete privremeno i da prekinete da biste pozvali neki drugi broj.



**Napomena:** *Pozivi u koje je uključeno više sagovornika mogu da budu skuplji. Za detaljnije informacije možete da se obratite servis provajderu.*


## Formiranje konferencijskog poziva

Da oformite konferencijski poziv, prvo treba da imate jedan poziv koji je u toku i jedan koji ste privremeno prekinuli.


*Da ova dva poziva spojite u konferencijski razgovor*

- Listajte do *Tekući poziv*, **YES**, *Spojiti pozive*, **YES**.

*Da dodate novog učesnika*

1. Pritisnite **YES** da privremeno prekinete konferencijski poziv.
2. Pozovite sledeću osobu koju želite da uključite u konferencijski poziv.
3. Pritisnite , izaberite *Spojiti pozive*, **YES**. Ponavljajte postupke 1 do 3 da uključite i druge učesnike.

*Da oslobodite nekog od učesnika*


1. pritisnite , izaberite *Osloboditi učes.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika, **YES**.

*Da prekinete konferencijski poziv*

- Pritisnite **NO**.

**Obavljanje privatnog razgovora**

Možete da obavljate privatni razgovor sa jednim od učesnika, dok razgovor sa drugim učesnicima pri tom privremeno možete da prekinete.

- Pritisnite , pa izaberite *Izdvojiti učesn.* da izaberete učesnika sa kojim želite da razgovarate.
- Izaberite *Spojiti pozive* da ponovo nastavite konferenciju.

**Dve govorne linije**

Vaš telefon može da ima dve govorne linije sa različitim telefonskim brojevima. To može da bude korisno na primer kada poslovne i privatne pozive želite da obavljate preko različitih linija.



*Da izaberete liniju*

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**.

Svi odlazni pozivi odvijaju se preko ove linije sve dok to ne promenite. Dolazni pozivi i dalje mogu da se primaju na bilo koju od linija.

Ovim linijama možete da date drugačije nazive i svaku možete da podesite drugačije, na primer da im podesite različit zvuk zvona.

*Da promenite naziv linije*

- Listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Ekran*, **YES**, *Izmena naz. lin.*, **YES**.

**Pozivi na kartice**

Uslugu pozivnih kartica možete da koristite da biste troškovima nekog poziva umesto normalnog računa teretili kreditnu ili pozivnu karticu. Ovo može da bude korisno na primer kod međugradskih poziva, ili kod poziva u inostranstvo. U telefon možete da smestite brojeve dveju zasebnih kartica. Brojevi i kodovi kartica zaštićeni su kôdom.



Za poziv na pozivnu karticu prethodno treba da izaberete i aktivirate jednu od kartica.

**Napomena:** *Usluga pozivanja na kartice ne može da se primenjuje kod data poziva.*

*Da uključite ili isključite uslugu pozivanja na kartice*

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Vreme i cena*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**, *Plaćanje kart.*, **YES**.
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona, **YES**.
3. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES**.  
Za detaljnije informacije vidite „Bezbednost“ na strani 74.

### *Da broj kartice unesete u memoriju*

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Vreme i cena*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**, *Moje kartice*, **YES**.
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona, **YES**.
3. Izaberite *Dodati novo?*, **YES**.  
Unesite podatke za podešavanje poziva na kartice (pristupni broj i naziv servera kreditnih kartica i kôd za proveru verodostojnosti). Ove podatke daje izdavač kartice. Izaberite šta želite da šaljete prvo – broj koji želite da pozovete ili kôd za proveru verodostojnosti. Pritisnite **YES** da izbor potvrdite.

### *Da izaberete karticu*

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Vreme i cena*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**, *Moje kartice*, **YES**.
2. Unesite kôd za zaključavanje telefona, **YES**.
3. Izaberite karticu, **YES**.
4. Izaberite *Aktivir. karticu*, **YES**.  
Za detaljnije informacije vidite „Bezbednost“ na strani 74.

### *Pozivanje na pozivnu karticu*

1. Unesite broj telefona osobe koju želite da pozovete ili taj broj na ekran pozovite iz telefonskog imenika.
2. Pritisnite i zadržite **YES**.  
Poziva se pristupni broj servera kreditnih kartica.

3. Dok se veza uspostavlja, postaviće vam se pitanje:
  - *Poslati pozvani broj?* Pritisnite **YES** da pošaljete telefonski broj koji želite da pozovete.
  - *Poslati broj za proveru verodostojnosti?* Pritisnite **YES** da pošaljete kôd za proveru verodostojnosti (verifikacioni kôd).Ili, ako sačekate nekoliko minuta, slanje broja i kôda obaviće se automatski.

### **Uspostavljanje zabrana**

Uslugu zabrane poziva možete da koristite za uspostavljanje zabrana na odlazne i dolazne pozive. Ovo može da bude korisno na primer kada ste u inostranstvu. Da biste mogli da koristite ovu uslugu, treba da imate lozinku koju treba da vam dodeli servis provajder.



**Napomena:** *Ako preusmeravate dolazne pozive, neke opcije koje se navode u Zabrana poziva ne mogu da se aktiviraju.*

Mogu da se zabrane sledeći pozivi:

- svi odlazni pozivi – *Svi odlazni*.
- svi odlazni međunarodni pozivi – *Odl.međunarod.*
- svi odlazni međunarodni pozivi osim poziva u sopstvenu zemlju – *Međ. odl.-str.mr.*



- svi dolazni pozivi – *Svi dolazni*
- svi dolazni pozivi kada boravite u inostranstvu (pri „roaming-u“) – *Dol. na str. mr.*

*Da uključite ili isključite određenu zabranu poziva*

1. Listajte do *Pozivi, YES, Upravljanje poz., YES, Zabrana poziva, YES.*
2. Izaberite odgovarajuću opciju, **YES.**
3. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti*, **YES.**
4. Unesite svoj PIN, **YES.**
  - Da isključite sve zabrane, izaberite *Poništiti sve.*
  - Da promenite lozinku, izaberite *Prom. lozinke.*

## Fiksno biranje

Podešavanjem funkcije fiksnog biranja omogućava se pozivanje samo određenih brojeva koji su smešteni na SIM-karticu.

Za fiksno biranje treba da posedujete SIM-karticu koja dozvoljava unošenje fiksnih brojeva. Fiksni brojevi su zaštićeni PIN2 kôdom.

**Napomena:** *Pozivi na međunarodni broj za pomoć u hitnim slučajevima 112 i dalje su mogući, čak i kada je uključeno fiksno biranje.*



- Mogu da se unesu i samo delovi brojeva. Na primer, unošenjem 0123456 dozvoljavate pozive ne sve brojeve koji počinju sa 0123456.
- Mogu da se unose brojevi sa upitnicima. Na primer, unošenjem 01234567?0 omogućavate pozive na brojeve od 0123456700 do 0123456790. Da unesete upitnik, pritisnite i zadržite (# ↵).

*Da uključite ili isključite fiksno biranje*

1. Listajte do *Tel. imenik, YES, Opcije, YES, Fiksno biranje, YES.*
2. Unesite PIN2, **YES.**
3. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES.**

*Da fiksni broj unesete u memoriju*

- Listajte do *Tel. imenik, YES, Posebni brojevi, YES, Fiksni brojevi, YES.* Izaberite *Dodati novo?* i unesite željeni broj.

**Zatvorene korisničke grupe**

Funkcija zatvorenih korisničkih grupa je jedan od načina da smanjite troškove poziva. Pozivi na brojeve uključene u grupe su na nekim mrežama jeftiniji. Možete da unesete do deset grupa.

### *Da dodate grupu*

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**.
2. Listajte do *Dodati novo?*, **YES**.
3. Unesite naziv za korisničku grupu, **YES**.
4. Unesite indeksni broj, **YES**.  
Indeksne brojeve daje operator.

### *Da neku grupu aktivirate*

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**.
2. Izaberite grupu, **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati*, **YES**.  
Mogu da se pozivaju samo brojevi iz grupe koja je trenutno izabrana.

### *Da pozovete broj koji nije uključen u korisničku grupu*

- Izaberite *Otvoreni pozivi*, pa zatim izaberite *Uključiti*.

### **Prihvatanje poziva**

Preko usluge prihvatanja poziva možete da izaberete da primete samo pozive sa nekih određenih brojeva. Ostali pozivi se automatski odbijaju tonom zauzeća. Telefonski brojevi sa kojih su upućeni pozivi koje ste odbili smeštaju se na listu poziva.

### *Da neki brojeve dodate na listu osoba čije pozive prihvatate*

1. Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Prihvatiti pozive*, **YES**, *Lista prihv. poz.*, **YES**.
2. Listajte do *Dodati na listu?*, **YES**.
3. Izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.
4. Izaberite stavku, **YES**.

### *Da izaberete opciju prihvatanja*

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Upravljanje poz.*, **YES**, *Prihvatiti pozive*, **YES**, *Opcije prihv.*, **YES**.

### **Mreže**

Kada ga uključite, telefon automatski počinje da traži domaću mrežu, ako je ona u dometu. Ako vam ta mreža nije u dometu, možete da koristite neku drugu mrežu, pod uslovom da vaš operator sa njom poseduje ugovor kojim se to dozvoljava. Ovo se zove „roaming“.

Možete da izaberete da koristite neku od već unetih mreža, ili na listu prioriteta možete da dodate neku novu mrežu. Možete da izmenite i redosled po kom se mreže biraju prilikom automatskog traženja.



### Podešavanje mreže

1. Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *GSM mreže*, **YES**.
2. Izaberite željena podešavanja, **YES**.

### Dodatne funkcije za pozive

#### Tonski signali

Za usluge telebankinga (obavljanja poslova sa bankom preko telefona) ili upravljanje automatskom sekretaricom mreže možete da koristite tonske signale (poznate i pod nazivom DTMF ili tonovi na dodir) koji se šalju u toku poziva.



#### Da pošaljete i izbrišete tonove

- Pritišćite tastere sa brojevima 0-9, **\*a/A** i **# ↵**.
- Da po prekidu poziva izbrišete ekran, pritisnite **NO**.

#### Beleške

Ekran telefona u toku poziva možete da koristite za upisivanje beležaka. Kada pritišćete tastere sa brojevima, osoba sa kojom razgovarate čuje tonske signale. Da ove signale u toku poziva isključite, pritisnite **☒**, izaberite *Isključiti tonove*, **YES**. Broj se na ekranu zadržava i posle prekida poziva. Tada možete da ga pozovete pritiskom na **YES**.

### Prikazivanje ili sakrivanje svog broja

Ako vaša pretplata podržava zabranu identifikacije pozivne linije (Calling Line Identification Restriction -CLIR), svoj telefonski broj prilikom pozivanja možete da sakrijete.



#### Da prikažete ili sakrijete svoj broj telefona

1. Unesite telefonski broj koji želite da pozovete.
2. Pritisnite **☒** ili listajte do *Pozivi*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**.
3. Izaberite *Sakriti moj broj* ili *Prikaz. moj broj* i pritisnite **YES** da broj pozovete.

## Podešavanje WAP-a i e-maila

Da biste mogli da koristite Internet, pretražujete web preko *WAP usluga* ili šaljete i primete multimedijalne ili e-mail poruke, treba da obezbedite sledeće:



1. telefonsku pretplatu koja podržava prenos podataka
2. odgovarajuće parametre koje treba da unesete u telefon.
  - Ovi parametri su možda već uneti u trenutku kupovine telefona.
  - Parametre možete da primite i u pisanoj poruci od operatora mreže ili servis provajdera. Parametre možete da preuzmete i preko [www.SonyEricssonMobile.com/](http://www.SonyEricssonMobile.com/).
  - Parametre u telefon možete da unesete pomoću wizzard-a.
  - Parametri mogu da se unesu ili menjaju i ručno.
3. Nekada je potrebno da se kod operatera mreže ili servis provajdera registrujete kao korisnik WAP/e-mail usluga.

Detaljnije informacije potražite u „Dodatne informacije vezane za parametre“ na strani 49.

**Napomena:** *Neki parametri nisu obavezni. Za dodatne informacije možete da se obratite operatoru mreže ili servis provajderu.*

## Primanje parametara u pisanoj poruci

Vaš operator GSM mreže ili servis provajder (pružalac usluga) Interneta potrebni nalog za data i parametre za WAP i e-mail možda može da vam pošalje direktno na telefon, u pisanoj poruci.

*Da potrebne parametre tražite od kompanije Sony Ericsson*

1. Preko PC-a pronađite <http://www.SonyEricssonMobile.com/>. Izaberite svoj region, a zatim preko *Konfiguratora* tražite da vam se na telefon pošalje pisana poruka sa svim potrebnim parametrima.
2. Kada poruka stigne, na ekranu će se pokazati *Primljeni novi parametri. Instalirati?*
  - Pritisnite **YES** da nove parametre instalirate.

**Napomena:** *Ako su vam parametri već uneti u telefon, možete da izaberete da ih zadržite ili da ih zamenite novim. Vidite „Unošenje ili menjanje parametara ručno“ na strani 48.*

  - Pritisnite **NO** da instaliranje poništite. Tada parametre treba da tražite ponovo, na način opisan u tački 1.
3. Posle instaliranja, vidite „Korišćenje WAP-a“ na strani 65.

## Podešavanje pomoću wizar-a

Ako vam telefon nije podešen za WAP, od operatora mreže ili servis provajdera možete da tražite informacije vezane za podešavanje WAP-a. Tada jednostavno možete da se poslužite „wizard“-om sa telefona koji će vas provesti kroz odgovarajuća podešavanja.

**Napomena:** *Ako u telefonu nemate parametre za WAP, wizard se uključuje automatski, čim pokrenete pretraživač.*

### Podešavanje pomoću wizar-a

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, početna strana (na primer *Sony Ericsson*), **YES**. Ako parametri za WAP nisu već uneti, sada se pokreće „wizard“.
2. Pritisnite **YES** da napravite novi WAP profil.
3. Unesite naziv za taj profil, **YES**.
4. Izaberite *Za vezu korist:*, **YES**.
5. Izaberite *Dodati nalog?*, **YES**.
6. Izaberite tip naloga, **YES**.
- Ako izaberete **GPRS data**, **YES**, unesite sledeće:
  - naziv naloga za data, **YES**
  - *APN* (Access point name address) – adresu spoljašnje mreže za prenos podataka sa kojom želite da uspostavite vezu, bilo IP adresu ili adresu u vidu teksta

- *ID korisnika* – vaš korisnički ID za pristup na spoljašnju mrežu za prenos podataka
- *Lozinka* – vašu lozinku za pristup spoljašnjoj mreži za prenos podataka
- Izaberite *Sačuvati?*, **YES** da novi nalog za data unesete u memoriju
- Izaberite novi nalog za data koji želite da koristite, **YES**
- Izaberite IP adresa:, pa unesite željeni broj, **YES**
- Izaberite *Sačuvati?*, **YES** da novi profil unesete u memoriju.
- Ako izaberete **GSM data**, unesite sledeće:
  - naziv naloga za data, **YES**
  - *Broj telefona* – broj telefona servis provajdera Interneta
  - *ID korisnika* – vaš korisnički ID za pristup na spoljašnju mrežu za prenos podataka
  - *Lozinka* – vašu lozinku za pristup spoljašnjoj mreži za prenos podataka
  - Izaberite *Sačuvati?*, **YES** da novi nalog za data unesete u memoriju
  - Izaberite novi nalog za data koji želite da koristite, **YES**
  - Izaberite IP adresa:, pa unesite željeni broj, **YES**
  - Izaberite *Sačuvati?*, **YES** da novi profil unesete u memoriju.

## Unošenje ili menjanje parametara ručno

Parametre koje dobijete od operatora mreže ili servis provajdera možete da unesete ili izmenite ručno.

### Da parametre unesete ili izmenite ručno

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *WAP profili*, **YES**.
2. Izaberite *Dodati profil?* ili izmenite već postojeći profil, **YES**.  
Ako pre nisu uneti nikakvi parametri, treba da unesete nalog za data (parametre koji se odnose na uspostavljanje veze) i parametre za WAP profil.
  - Unesite naziv za taj profil, **YES**.
  - Izaberite *Za vezu korist.*, **YES**, *Dodati nalog?*, **YES**.
  - Vidite tačku 6 u „Podešavanje pomoću wizard-a“ na strani 47.
3. Parametre unosite ili menjajte sve dok ne unesete sve potrebne informacije, **YES**.
4. Listajte do *Sačuvati?*, **YES**.

Kada izaberete već postojeći profil, možete da uradite sledeće:

- *Promena naziva* – da izmenite naziv toga profila
- *Veza preko* – da izaberete nalog za data

- *IP adresa* – da unesete adresu servera veznog čvora (gejtveja) za WAP
- *Posebne opcije* – dodatni parametri za profile. Vidite ispod
- *Izbrisati* – da profil odstranite iz telefona.

Ako izaberete *Posebne opcije*, možete da uradite i sledeće:

- *Prom. poč. str.* – da unesete adresu WAP sajta koji želite da postavite kao početnu stranu
- *Drugi nalog* – da izaberete neki drugi data nalog ukoliko se desi da prvi pokušaj uspostavljanja veze (*Veza preko*) ne uspe
- *ID korisnika* – da unesete korisnički ID za pristup WAP gejtveju
- *Lozinka* – da unesete lozinku za pristup WAP gejtveju
- *Bezbednost* – vidite WAP obezbeđenje
- *Prikaz slika* – da prilikom pretraživanja web-a možete da vidite slike.

### Nalog za data

Možda ćete odavratiti da napravite novi nalog za data ili da samo izmenite postojeći.

### *Da nalog za data unesete ručno*

1. Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Data komunik.*, **YES**, *Nalozi za data*, **YES**, *Dodati nalog?*, **YES**.
2. Izaberite tip naloga za pristup.
3. Unesite naziv naloga za data.
4. Unesite parametre koje ste dobili od operatora mreže ili servis provajdera.  
Svaki parametar potvrdite pritiskom na **YES**.
5. Listajte do *Sačuvati?*, **YES**.

### *Da izmenite nalog za data*

1. Listajte do *Uspostavlj. veze*, **YES**, *Data komunik.*, **YES**, *Nalozi za data*, **YES**.
2. Izaberite nalog za data, **YES**.
3. Izaberite *Izmeniti*.
4. Izaberite parametar koji želite da promenite, **YES**.  
Promenite parametar, **YES**.
5. Postupak iz tačke 4 ponovite i za ostale parametre koje želite da promenite.

### **Dodatne informacije vezane za parametre**

Da biste mogli da koristite WAP pretraživač (brauzer), treba da imate parametre za:

- posebni **nalog za data** za WAP i **WAP profil**

Da biste preko servis provajdera Interneta mogli da razmenjujete e-mail poruke, treba da imate parametre za:

- poseban **nalog za data** za e-mail i **nalog za e-mail**

Da biste preko operatora mreže mogli da šaljete pisane poruke na razne e-mail adrese, treba da unesete:

- broj veznog čvora (gejtveja) za e-mail poruke.

### Objašnjenja

**Nalog za data** sadrži parametre potrebne za uspostavljanje veze za pristup Internet serveru vašeg servis provajdera.

**WAP profil** sadrži parametre koji omogućavaju pretraživanje web-a i razmenjivanje multimedijalnih poruka.

**Nalog za e-mail** sadrži parametre koji omogućavaju da e-mail poruke razmenjujete direktno preko telefona, poput onih koje ste dobili od servis provajdera Interneta. Inače, **E-mail preko WAP-a** može da sadrži korisničke parametre koji omogućavaju i razmenu e-mail poruka, poput onih koje ste dobili od servis provajdera Interneta. To zavisi od načina na koji je ovo podešeno na WAP sajtu vašeg servis provajdera.

**Napomena:** *Proverite kod svoga servis provajdera WAP-a da li njihov sajt podržava e-mail.*

## WAP profil

Parametri za WAP čuvaju se u WAP profilu. Za pristup Internetu u većini slučajeva je potreban samo jedan profil.

Dodatni WAP profili podešavaju se i koriste na primer za pristup bezbednim lokacijama na Internetu kao što su sajtovi za poslovanje sa bankama ili korporativni intranet. Kada se ukaže potreba da promenite trenutni način uspostavljanja veze sa mrežom, jednostavno promenite profil. Za detaljnije informacije vidite „Podešavanje pomoću wizard-a“ na strani 47.

## Nalog za data

U telefonu možete da čuvate nekoliko naloga za data, sa različitim parametrima koji se koriste u različite svrhe. Glavni parametar naloga za data je *Vrsta naloga* (metod uspostavljanja veze).

Parametri za nalog za data mogu da se unesu bilo uz pomoć wizard-a (pogledajte „Podešavanje pomoću wizard-a“ na strani 47) ili ručno (vidite „Unošenje ili menjanje parametara ručno“ na strani 48).

Od vrsta naloga nude vam se *GPRS data* ili *GSM data*.

**Napomena:** *Za informacije o cenama ovih usluga obratite se operatoru mreže.*

**GPRS** (General Packet Radio Service) omogućava pristup sa mogućnošću da liniju stalno držite otvorenom.



**Napomena:** *Za ovo treba da imate pretplatnički nalog koji podržava GPRS.*

Parametri koji se nude za GPRS:

- *APN* (Access point name address) – adresa spoljašnje mreže za prenos podataka sa kojom želite da uspostavljate vezu, bilo IP adresa ili adresa u vidu teksta
- *ID korisnika* – vaš korisnički ID za pristup na spoljašnju mrežu za prenos podataka
- *Lozinka* – vaša lozinka za pristup spoljašnjoj mreži za prenos podataka
- *Traženje lozinke* (zahtev za unošenje lozinke) – ako je ovo podešeno, prilikom svakog pokušaja da pristupite nekoj od spoljašnjih data mreža tražiće se da unesete lozinku
- *Dozvoliti pozive* (prioritizirana usluga) – ako želite da kada je uspostavljena GPRS veza možete da prihvatate dolazne pozive, izaberite *Automatski*. Ako ne, izaberite *Samo GPRS*
- *IP adresa* – IP adresa koju telefon koristi za komunikaciju sa mrežom. Ako ne unesete ovu adresu, mreža vam daje privremenu IP adresu



- *DNS adresa* – ako vam mreža IP adresu DNS servera ne dodeli automatski, ovde možete da je unesete ručno
- *Posebni param.* (posebni parametri) – oni nisu obavezni. Posavetujte se sa operatorom mreže.

Parametri za **GSM** obuhvataju neke parametre koji su slični parametrima za GPRS i neke koji su specifični samo za GSM:



- *Broj telefona* – broj telefona servis provajdera Interneta
- *Brzina prenosa* – za izbor brzine uspostavljanja veze
- *Tip biranja* – za izbor analogne ili ISDN veze.

**Napomena:** *Ako želite da promenite tip pristupa, treba da unesete novi nalog za data i izaberete koji tip pristupa želite da koristite.*

#### Izbor usluge

Prioritet možete da date GPRS-u ili GSM-u.

#### *Da odredite prioritet*

- Listajte do *Uspostavlj. veze, YES, Data komunik., YES, Izabrana usluga*, pa izaberite *GPRS i GSM* ili *Samo GSM, YES*.

## WAP obezbeđenje



Vaš telefon ima ugrađenu podršku za bezbedno WAP pretraživanje. Kada uključite bezbednost, veza između vašeg telefona i veznog čvora za WAP (gejtveja) postaje bezbedna.

**Napomena:** *Za bezbednost veze WAP gejtveja sa servis provajderom WAP-a odgovoran je Servis provajder WAP-a.*

#### *Da podesite bezbednu vezu*

1. Listajte do *WAP usluge, YES, Opcije, YES, WAP profili, YES*.
2. Izaberite profil koji želite da koristite, **YES**.
3. Izaberite *Posebne opcije, YES, Bezbednost, YES*.
4. Izaberite *Uključiti, YES*.

#### Bezbednosni modul (zaključavanje)

Bezbednosni modul smešten je na SIM-karticu, ukoliko vaš operator mreže ili servis provajder pruža ovaj tip usluga. U njemu mogu da se čuvaju i sertifikati i privatni „ključevi“. Bezbednosni modul je zaštićen posebnim pristupnim PIN kôdom i vaš telefon traži da ga unesete kada pokušavate da uspostavite bezbednu vezu.

*Da unesete pristupni PIN (za bezbednosni modul) i potpisni PIN*

- Listajte do *WAP usluge, YES, Opcije, YES, Zajedničko, YES, Bezbednost, YES, Zaključavanje.*

**Digitalni potpisi**

Unošenjem PIN-a za digitalni potpis preko telefona možete da potpisujete i ugovore, kao perom na papiru. Preko sertifikata koji ste koristili za potpisivanje nekog ugovora može da se ustanovi da li iza nekog digitalnog potpisa stoji vaš privatni ključ.

Sve obavljene transakcije i ugovori koje ste potpisali preko telefona prilikom WAP pretraživanja ostaju sačuvane u telefonu.

*Da proverite ugovore*

- Listajte do *WAP usluge, YES, Opcije, YES, Zajedničko, YES, Bezbednost, YES, Ugovori, YES.*

**Sertifikati poverenja i kupčevi sertifikati**

Da biste pri korišćenju određenih WAP usluga (na primer prilikom korišćenja bankovnih usluga ili kupovine preko WAP-a) mogli da uspostavite bezbednu vezu, u telefonu treba da čuvate sertifikate.

Postoje razne vrste sertifikata:

- 1. Sertifikati servera** koriste se za informisanje telefona o WAP gejtvaju i kao dokaz da je taj gejtvaj priznat od neke organizacije u koju možete da imate poverenja. Za proveru sertifikata servera koriste se sertifikati poverenja koji se čuvaju bilo u telefonu ili u bazbednosnom modulu. Ako telefon ne može da proveri identitet servera, ponudiće vam se opcije da bilo prekinete vezu ili da nastavite sa njenim uspostavljanjem.
- 2. Sertifikati poverenja** koriste se za proveru veznog čvora za WAP (WAP gejtvaja) sa kojim pokušavate da uspostavite vezu. Moguće je da su neki sertifikati poverenja u telefon uneti već u trenutku njegove kupovine. Ako imate bezbednosni modul, i u njemu možda imate neke sertifikate poverenja. Sertifikate poverenja možete i da učitate preko Sony Ericsson Mobile Internet-a ili preko nekih drugih WAP stranica.
- 3. Kupčevi sertifikati** se čuvaju u bezbednosnom modulu, sa privatnim ključevima. Kupčevi sertifikati mogu da se koriste kao dokaz o identitetu kod banaka ili kada želite da koristite neke druge usluge. I oni mogu da se koriste kod digitalnih potpisa.

*Da proverite sertifikate unete u telefon*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zajedničko*, **YES**, *Bezbednost*, **YES**.
2. Izaberite *Sert. poverenja* ili *Kup. sertifikati*.

### **Podešavanje naloga za e-mail**

U nalogu za e-mail navodi se, na primer, koji server koristite za razmenu e-mail poruka.

*Da unesete nalog za e-mail*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *E-mail*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite *Izmeniti nalog*, **YES**.
3. Izaberite *Dodati novo?*, **YES**.
4. Unesite naziv naloga, na primer **Kuća** ili **Kancelarija**.
5. Izaberite *Veza preko*, **YES**.  
Pojaviće se lista naloga za data unetih u telefon.
6. Izaberite nalog za data koji želite da koristite sa ovim nalogom za e-mail, **YES**.

Ako pre nisu uneti parametri za e-mail, treba da unesete nalog za data (parametre koji se odnose na uspostavljanje veze) i parametre za nalog za e-mail. Vidite tačku 6 u „Podešavanje pomoću wizard-a“ na strani 47.

7. Unesite ostale parametre sa liste. Neki od njih nisu obavezni. Da unesete željene parametre, listajte do parametra koji želite da unesete, pritisnite **YES** i unesite odgovarajuću informaciju. Pritisnite **YES** da to potvrdite. Postupak ponovite za svaki parametar koji želite da unesete. Za e-mail telefona koriste se isti parametre kao i za e-mail program na PC-u. Ako nemate e-mail, za sve parametre potrebne za njegovo podešavanje možete da se obratite operatoru mreže.
  - *Protokol* – izaberite *POP3* ili *IMAP4*.
  - *Server za dol.* (Server za dolazne) – unesite naziv ili IP adresu servis provajdera dolaznih e-mail poruka. Na primer, mail.server.com ili 10.1.1.1.
  - *Prijemni port* – ako je to potrebno, promenite broj porta koji koristite za protokol kojim se trenutno služite.
  - *Pošta* – unesite ime korisnika koje koristite sa nalogom za e-mail.
  - *Lozinka* – unesite lozinku za pristup nalogu za e-mail. Vaš servis provajder može inače da traži da lozinku unesete kada uspostavljate vezu.
  - *Server za odlaz.* – unesite naziv ili IP adresu SMTP servera kako biste omogućili slanje e-mail poruka.
  - *Otpremni port* – ako je to potrebno, promenite broj porta koji koristite za SMTP protokol.

- *E-mail adresa* – unesite svoju e-mail adresu.
- *Učitati* – izaberite da li želite da primete i predmet i tekst ili samo predmet.
- *Sa imena* – unesite svoje ime.
- *Potpis* – izaberite da li želite da u e-mail poruke uključite svoju vizit-karticu.
- *Kopirati odlazne* – *Uključiti* izaberite ako želite da se e-mail poruke koje šaljete sa telefona šalju na još neku e-mail adresu koju odredite. Na taj način se poruke koje šaljete kopiraju i možete da ih sačuvate i otvarate po potrebi.
- *Interval provere* – izaberite koliko često želite da telefon poziva server za e-mail i proverava da li ste primili neku novu e-mail poruku.

Ako imate naloge za e-mail i za kuću i za kancelariju, jedan od njih možete da podesite kao glavni:

- Izaberite *Uneti nalog* u meniju *Poruke/E-mail/Opcije* i izaberite nalog.  
 Za informacije o načinu korišćenja e-mail-a vidite „E-mail“ na strani 62.

## Razmenjivanje poruka

Vaš telefon podržava razne usluge razmenjivanja poruka – pisanih poruka, poruka časankanja, multimedijalnih i e-mail poruka. Za informacije o tome koje vrste poruka možete da koristite obratite se servis provajderu. Dodatne informacije o tekstu potražite u „Unošenje slova i znakova“ na strani 14.



### Pisane poruke

Pisane poruke šalju se preko SMS (Short Message Service – usluga prenosa kratkih poruka). One mogu da se šalju samo jednoj osobi ili nekom većem broju primaoca koje ste, na primer, uneli u telefonki imenik.

Pisanim porukama možete da dodajete slike, animacije i zvučne efekte, a izgled teksta u njima možete da određujete pomoću EMS (Enhanced Messaging Service). Možete da šaljete i poruke u obliku slika.

**Napomena:** *Kada koristite EMS, pisane poruke možete da šaljete samo na druge kompatibilne telefone koji podržavaju standard EMS.*

## Pre slanja prve poruke

Prvo proverite da li je unet broj vašeg centra za ovu vrstu usluga. Ovaj broj dodeljuje servis provajder i on je obično već unet na SIM-karticu.

### Da podesite broj uslužnog centra

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Uslužni centri*, **YES**.  
Ako je unet na SIM-karticu, broj uslužnog centra sada izlazi na ekran.
2. Ako na listu nije unet nijedan broj, izaberite *Dodati novo?*, **YES**.
3. Unesite broj sa međunarodnim znakom „+“ i pozivnim brojem za zemlju, **YES**.

## Slanje pisanih poruka

Za informacije o unošenju slova pogledajte „Unošenje slova i znakova“ na strani 14.

### Da napišete i pošaljete pisanu poruku



1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Napišite poruku, **YES**.
3. Unesite jednog ili više primaoca na sledeći način:
  - Unesite broj telefona primaoca, **YES**.

- Ako je primalaca više, listajte do *Uneti primaoca*, **YES**, unesite broj, **YES**.
- Pritisnite **←** da biste broj pozvali iz imenika ili za neku drugu opciju.

#### 4. Izaberite *Poslati*, **YES**.

**Napomena:** *Ako pisanu poruku šaljete na više mesta, za svakog primaoca plaćate posebno.*

### Da u pisanu poruku umetnete neki sadržaj

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. U toku pisanja poruke pritisnite .
3. Izaberite *Umetnuti*, **YES**.
4. Izaberite *Slika*, *Zvučni efekti*, *Melodija*, *Animacija* ili *Moja animacija* ili *Slikovna por.*, **YES**.
5. Izaberite željeni sadržaj, **YES**. Sada još jednom pritisnite **YES** da to potvrdite.  
Kada je sadržaj umetnut, pritisnite  da dobijete opcije brisanja, brisanja ili zamene.

**Napomena:** *Opcije umetanja drugih sadržaja kao što su zvuci i melodije dostupne su samo za formate slika Sony Ericsson, a ne i za poruke sa slikama.*

## Vezni čvor (gejtvej) za E-mail

Vaš operator mreže možda poseduje telefonski broj e-mail gejtveja preko kog pisane poruke možete da šaljete na e-mail adrese.

### Da unesete e-mail gejtvej


1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *E-mail gejtveji*, **YES**.
2. Ako na listu nije unet nijedan broj, izaberite *Dodati novo?*, **YES**.
3. Unesite broj sa međunarodnim znakom „+“ i pozivnim brojem za zemlju, **YES**.  
E-mail gejtveje možete da aktivirate, menjate ili brišete.

### Podešavanje izgleda teksta

U pisanoj poruci možete da menjate način predstavljanja i veličinu i način poravnavanja teksta i da započinjete nove pasuse.

### Da odredite izgled teksta pisane poruke

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Napišite pisano poruku. Istaknite tekst kom želite da odredite izgled tako što ćete taster za regulisanje zvuka da pomerite prema dole dok listate unazad služeći se komandnom ručicom.

3. Pritisnite .
4. Izaberite *Izgled tekstat*, **YES**. Izaberite zatim *Predst. teksta*, *Veličina slova*, *Poravnavanje* ili *Novi odlomak*, **YES**.
5. Izaberite izgled teksta, **YES**.

**Savet:** *Opcije za izgled teksta možete da izaberete i pre nego što počnete da pišete poruku.*

### Primanje pisanih poruka

Kada primite pisano poruku, iz telefona se čuje bip i na ekranu se pojavljuje poruka *Nove poruke Sada pročitati?*. Ako primite pisano poruku od nekog koga ste uključili u kontakte u telefonskom imeniku, na ekranu se uz poruku pojavljuje i naziv odgovarajućeg kontakta.

### Da pročitate pisanu poruku

Pritisnite **YES** da pročitate pisanu poruku ili **NO** ako želite da čitanje ostavite za kasnije. Poruka se smešta u fasciklu *Primlj. pošta* u meniju *Pisana*. Svi delovi dugačkih poruka ne moraju da se prime u isto vreme.

Dok čitate pisanu poruku možete, na primer, da započnete ćaskanje sa njenim pošiljaocem, ili da otvorite WAP adresu koju ste našli u toj pisanoj poruci.

Kad pročitate pisanu poruku, pritisnite **YES** da izaberete jednu od sledećih opcija, na primer *Odgovoriti*, *Proslediti* ili *Izbrisati* pisanu poruku. Pritisnite **NO** da poruku zatvorite.

### **Pozivanje broja iz pisane poruke**

Brojeve koje pronađete u pisanim porukama možete da pozivate.


*Da pozovete broj iz pisane poruke*

1. Izaberite taj broj telefona.
2. Pritisnite **YES** kada izaberete *poziv (telefonski broj)*.
3. Kada broj izađe na ekran, možete da ga izmenite.
4. Pritisnite **YES** da broj pozovete.

### **Smeštanje dolaznih pisanih poruka u memoriju**

Dolazne pisane poruke smeštaju se u memoriju telefona.

*Da sadržaj iz pisane poruke smestite u memoriju*

Kada se ta melodija, telefonski broj, WAP adresa, slika ili animacija isataknu, pritisnite **YES**. Zatim izaberite da sadržaj sačuvate i pritisnite .

- Melodija se smešta u *Moji zvuci*.
- Telefonski broj smešta se u *Tel. imenik*.
- WAP adresa se smešta u *Markeri*.
- Sve slike čuvaju se u *Moje slike*.

**Napomena:** *Animacije mogu da se vide samo prilikom umetanja stavki u pisane poruke. Vidite „Da u pisanoj poruci umetnete neki sadržaj“ na strani 55.*

### **Dugačke poruke**

Svaka pojedinačna pisana poruka može da sadrži do 160 znakova. Možete da šaljete i duže poruke u koje ste povezali dve ili više poruka.

**Napomena:** *Kod složenih poruka posebno se naplaćuje svaka poruka koja je u nju uključena.*

*Da isključite dugačke poruke*

- Listajte do *Poruke, YES, Pisana, YES, Opcije, YES, Dugačke poruke, YES*, izaberite *Isključiti, YES*.

### **Obrasci**

Ako imate jednu ili više poruka koje često šaljete, možete da ih smestite u obrasce. Moguće je da vam je i servis provajder u telefon uneo nekoliko obrazaca.

*Da napravite obrazac*

1. Listajte do *Poruke, YES, Pisana, YES, Obrasci, YES, Dodati novo?, YES*.
2. Napišite poruku, **YES**.
3. Pritisnite **YES** ako poruku želite da pošaljete odmah. Pritisnite **NO** da je smestite u memoriju kao obrazac.

## Opcije za poruke


Za opcije za poruke možete da podesite neku stalnu vrednost ili možete da ih podešavate pre slanja svake poruke.

- *Tip SMS-a* – Ovaj telefon podržava različite vrste poruka. Servis provajder može da nudi preobražavanje pisane poruke u formu koja je prikladna za opremu preko koje će poruka biti primljena (npr. u e-mail).
- *Rok važenja* – Ako poruka ne može da se uruči, na primer ako je primalac isključio telefon, uslužni centar poruku može da sačuva kako bi je poslao posle.
- *Traženje odgov.* Traženje odgovora uključite ako želite da vam osoba koja primi vašu poruku na nju odgovori.
- *Traž. statusa* – Proverite da li je poruka dostavljena.

### Da podesite neku opciju za poruke

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite opciju za poruke, **YES**.
3. Izaberite opciju ili *Uneti pre slanja*, **YES**.

### Da proverite status poslate poruke

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Pisana*, **YES**, *Poslato*, **YES**, izaberite pisanu poruku, pritisnite , *Prikazati status*, **YES**.


## Časkanje preko mobilnog telefona

Funkcija časkanja preko mobilnog telefona radi na isti način kao i časkanje preko Interneta. Možete da izaberete nadimak koji se će se pojaviti na ekranu primaoca svaki put kada mu pošaljete poruku časkanja.

### Da unesete nadimak koji želite da koristite pri časkanju

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Časkanje*, **YES**.
2. Izaberite *Nadimak:*, **YES**.
3. Unesite nadimak (najviše 6 znakova), **YES**.

### Da započnete časkanje

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Časkanje*, **YES** *Započeti novo*, **YES**.
2. Unesite broj telefona primaoca ili ga pritiskom na  pozovite iz telefonskog imenika.
3. Napišite poruku, **YES**.

### Primanje poziva na časkanje

Kada primite poziv na časkanje, iz telefona će se čuti zvuk i na ekran izlazi poruka *Poruka časkanja Sada časkati?*

- Da pročitate poruku časkanja, pritisnite **YES**.
- Napišite odgovor na poruku časkanja i pritisnite **YES**.
- Da trenutno časkanje privremeno prekinete, pritisnite **NO**.



- Da nastavite privremeno prekinutu sesiju časkanja, listajte do *Poruke*, **YES**, *Časkanje*, **YES**, *Nastaviti*, **YES**.
- Da trenutno časkanje potpuno prekinete, pritisnite i zadržite **NO**.
- Da poruku časkanja odbijete, pritisnite **NO**. Odbačena poruka časkanja smešta se na listu *Primlj. pošta* u meniju *Poruke*.
- Da prekinete časkanje koje je trenutno u toku i započnete drugo, od nove poruke, pritisnite **YES**.

### Informacije o području

Informacije o području su vrsta pisanih poruka koje se šalju svim pretplatnicima na određenom području u okviru mreže, na primer lokalni izveštaji o stanju na putevima. Kada primite poruku iz informacija o području, ta poruka automatski izlazi na ekran. Poruke o području ne mogu da se smeštaju u memoriju. Za detaljnije informacije o kodovima informacija o području javite se servis provajderu.

*Da uključite ili isključite informacije o području*

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Inf. o području*, **YES**, *Prijem*, **YES**.

*Da unesete kôd informacije o području*

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Inf. o području*, **YES**, *Lista poruka*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.

### Informacije o ćeliji

Neki operatori mreža kanal informacija o ćeliji koriste za slanje poruka pretplatnicima koji se nalaze na određenom području u okviru mreže.

*Da uključite ovaj kanal*

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Inf. o području*, **YES**, *Inf. o ćeliji*, **YES**.

### Multimedijalne poruke

Multimedijalne poruke mogu da se šalju na mobilne telefone i na naloge za e-mail, preko usluga prenosa multimedijalnih poruka (Multimedia Messagin Service – MMS). Multimedijalna poruka može da sadrži tekst, slike, animacije, melodije i zvuk. U prilogu možete da šaljete i kontakte, stavke iz kalendara i snimke zvuka.

*Pre slanja prve poruke*

Proverite da li ste posedujete sledeće parametre:

- adresu servera za poruke vašeg uslužnog centra
- posebni WAP profil za multimedijalne poruke.

**Napomena:** *Za automatsko učitavanje parametara ili detaljnije informacije možete da se obratite operatoru mreže.*

### *Da unesete adresu servera za poruke*

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Multimedijalna*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Server za por.*, **YES**.


### *Da izaberete ili unesete WAP parametre za razmenu multimedijalnih poruka*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Multimedijalna*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *WAP profil*, **YES**.
2. Izaberite bilo *Izabrati* ili *Otvoriti novi*, **YES**.  
Za informacije o tome kako da unesete WAP profil pogledajte tačku 2 u „Podešavanje pomoću wizard-a“ na strani 47.

### *Da sastavite i pošaljete novu multimedijalnu poruku*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Multimedijalna*, **YES**, *Napisati novu*, **YES**.
2. Izaberite neku od opcija *Sastaviti* koje se pojavu na ekranu:
  - *Dodati sliku* – iz *Moje slike*
  - *Dodati tekst* – napišite tekst
  - *Dodati zvuk* – iz *Moji zvuci*
  - *Dodati stranu* – Umetnite novu stranu
  - *Vreme prik.str.* – podesite trajanje u sekundima
  - *Boja* -odredite boju pozadine
  - *Izbrisati stranu* – Izbrišite stranu


- *Preth. prik.str.* – Pregledajte tu stranu poruke
- *Preth. prikaz* – Pogledajte poruku pre slanja.

3. Unesite informacije ili željene izmene, **YES**. Ponovo pritisnite **YES** da nastavite.
4. Na ekran izlazi ikona *Sastaviti* , pritisnite **YES** da nastavite.
5. Vraćajte se na tačku 2 sve dok ne završite.
6. Listajte **↓** do *Poslati poruku*, **YES**.
7. Unesite broj telefona ili pritisnite **←** da informacije pozovete iz: telefonskog imenika, e-mail adrese, stavki sa SIM-a ili brojeva koje niste uneli u imenik.
8. Listajte **↓** do *Poslati poruku*, **YES** ili izaberite *Dalje* da dobijete napredne opcije za slanje.

### *Napredne opcije za slanje*

Uz poruku možete da unesete više informacija, na primer:

- *Prima:* – broj telefona ili e-mail adresu. Njih možete da izaberete iz telefonskog imenika
- *Predmet:* – napišite naslov, **YES**
- *Kopija za:* – broj telefona ili e-mail adresa
- *Slepa kopija:* – broj telefona ili e-mail adresa
- *Prioritet:* – visok, normalan, nizak
- *Izvešt. o dostavi:* – uključiti ili isključiti
- *Izvešt. o čitanju:* – uključiti ili isključiti
- *Prilozi:* – dodajte svoju karticu, vizit-karticu ili melodiju iz *Moji zvuci*.



**Savet:** *Ako nekim delom poruke niste zadovoljni i prilikom pisanja želite da ga izbrisate, istaknite ga i pritisnite .*

Svoju poruku možete da sastavite na osnovu neke od fabrički unetih poruka – obrazaca.

*Da se pri sastavljanju multimedijalne poruke poslužite već gotovim obrascem*

- Listajte do *Poruke*, **YES**, *Multimedijalna*, **YES**, *Obrasci*, **YES**.

*Da poruku pre slanja izmenite:*

- Da neki sadržaj izmenite, izaberite ga i pritisnite **YES**.
  - *Slike* – dodajte novu ili zamenite trenutnu sliku nekom iz Moje slike.
  - *Tekst* – unesite novi ili izmenite trenutno uneti tekst. Da promenite veličinu slova, izaberite tekst i pritisnite . Izaberite *Veličina slova*, **YES**.
  - *Zvuk* – dodajte novi ili zamenite trenutni zvuk nekim drugim iz *Moji zvuci*.
  - *Strana* – Umetnite novu stranu.
  - *Vreme prikazivanja* – Da podesite koliko sekundi želite da traje prikaz neke stavke, izaberite stavku za koju obavljate podešavanje i pritisnite . Izaberite *Vreme prik.sad.*, **YES**. Da podesite vreme

trajanja prikaza neke strane, izaberite ikonu kursora u poruci, pritisnite **YES** i izaberite *Vreme prik.str.*, **YES**.

- *Izbrisati stranu* – odstranjivanje strane.
- *Prethodni prikaz strane* – pokazuje stranu pre nego što je pošaljete.
- *Prethodni prikaz* – prikaz poruke.

Opcije za slanje

Pre nego što pošaljete neku multimedijalnu poruku, za nju možete da podesite različite opcije.

*Da izmenite neku opciju za multimedijalnu poruku*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *Multimedijalna*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite opciju koju želite da izmenite, **YES**.

Primanje multimedijalnih poruka

Kada primite multimedijalnu poruku, iz telefona se čuje bip i na ekran izlazi poruka *Pročitati sada?*. Pritisnite **YES** da poruku pročitate.

**Napomena:** *Maksimalni broj poruka je 19, čak i ako izaberte da primite samo predmete poruka. Da biste mogli da primite novu, možda će trebati da izbrisete stare poruke.*

## Opcije za automatsko učitavanje


U meniju *Poruke/Multimedijalna/Opcije/Autom. učitav.* izaberite nešto od sledećeg:

- *Uključiti* – podešava se da se poruke uvek automatski učitavaju u telefon
- *Potvrditi* – pritisnite **YES** da poruku učitajte ili **NO** da je sačuvate na serveru operatora mreže
- *Isključiti* – u fascikli za primljenu poštu pojavljuje se ikona koja označava novu poruku. Izaberite poruku i pritisnite **YES** da je učitajte.

**Napomena:** *Proverite sa operaterom mreže koliko poruka možete da sačuvate ili koliko prostora vam stoji na raspolaganju na serveru mreže.*


### *Da pregledate multimedijalnu poruku*

1. Pritisnite **YES** Poruka se automatski pušta.
2. Da je zaustavite, pritisnite bilo koji taster.

Kada je pregledate, multimedijalnu poruku možete ponovo da listate služeći se komandnom ručicom. Kada se istakne neki od sadržaja, pritisnite  da ga smestite u memoriju telefona.

Kada poruku pročitate, izaberite *Nastaviti* da biste mogli da izaberete neku od opcija poput: *Odgovoriti*,

*Proslediti, Sačuv. obrazac* ili *Izbrisati* poruku. Pritisnite **NO** da poruku zatvorite.

**Savet:** *Možete da izaberete bilo koju poruku sa liste poruka i da je izbrisate u celosti pritiskom na .*

## E-mail

Telefon možete da koristite i za slanje i primanje poruka preko Interneta, na isti način na koji biste to radili i preko PC računara.

### Pre slanja prve poruke

Prvo treba da proverite da li imate:

- oblik pretplate (nalog) koji podržava prenos podataka
  - unet i izabran nalog za e-mail, u šta je uključen i nalog za data (parametri koji se odnose na vezu)
- Za detaljnije informacije vidite „Podešavanje naloga za e-mail“ na strani 53.

### Slanje i primanje e-mail poruka

Opcija *Slanje i prijem* je najbrži način da pošaljete poruke koje se čuvaju na listi *Pošta za slanje* i proverite da li ste primili neku novu e-mail poruku.

### *Da napišete i pošaljete e-mail poruku*

1. Listajte do *Poruke, YES, E-mail, YES, Napisati novu, YES.*
2. Izaberite:
  - *Prima:* – zatim unesite ime, unesite e-mail adresu, ili e-mail adresu na ekran pozovite iz telefonskog imenika. Da na ekran pozovete adresu iz imenika ili neke od poruka iz primljene pošte, pritisnite ◀ i izaberite *Tel. imenik* ili *Arhiva*. Kada unesete sve primaocce, pritisnite **NO** da se vratite na pisanje e-mail poruke;
  - *Kopija:* – ako nekom želite da pošaljete kopiju ove poruke
  - *Prioritet:* – za podešavanje prioriteta poruke
  - *Predmet:* – napišite naslov, **YES**
  - *Tekst:* – napišite poruku, **YES**
  - *Prilozi* – poruci možete da dodate do pet slika.
3. Podesite neku od sledećih opcija:
  - *Poslati sada* – e-mail poruka se šalje
  - *Posl. s prilogom* – možete da priložite sliku iz *Moje slike* ili digitalnog foto-aparata koji je sa telefonom u vezi preko IR-a. Izaberite sliku i pritisnite **YES** da pošaljete
  - *U poštu za sl.* – e-mail se smešta u fasciklu *Pošta za slanje*
  - *Smest. u pripr.* – e-mail poruka se smešta u fasciklu *Nedovrš.poruke*.

4. *Slanje i prijem* u meniju *E-mail*– sve e-mail poruke iz fascikle *Pošta za slanje* se šalju i sve nove e-mail poruke (ako ih ima) smeštaju u fasciklu *Primljena pošta*.

### *Da primite i pročitate e-mail poruku*

1. Listajte do *Poruke, YES, E-mail, YES, Slanje i prijem, YES.*
2. Kada se učitaju u telefon, e-mail poruke možete da izaberete i pročitate tako što ćete listati *Poruke, YES, E-mail, YES, Primljena pošta, YES* .

**Napomena:** *Telefon može da sačuva do šest kompletnih e-mail poruka, zavisno od njihovih veličina. Parametre možete da podesite tako da primete samo predmete poruka (naslove) - pogledajte „Podešavanje naloga za e-mail“ na strani 53. Sve e-mail poruke čuvaju se i na e-mail serveru.*

Na to da na serveru imate još poruka upozoraće vas:


- strelica u gornjem ili donjem levom uglu
- brojevi u zagradama uz prethodne i naredne poruke na listi.

**Napomena:** *Ako u toku čitanja e-mail poruka izaberete neku WAP adresu, e-mail veza se prekida i pokreće se WAP.*

### *Da preuzmete još e-mail poruka*

- Listajte do strelice i pritisnite **YES**.

### *Da odgovorite na e-mail poruku*

1. Otvorite e-mail poruku.
2. Postavite kursor u tekst i pritisnite .
3. Izaberite *Odgovoriti* ili *Odgovor.svima*, **YES**.
4. Izaberite *Napisati novu* ili *Uklj. ovu poruku* ako želite da u odgovor uključite i primljenu poruku, pa pritisnite **YES**.
5. Napišite poruku, **YES**.


### *Da sačuvate e-mail adresu ili telefonski broj*

- Kada se ta e-mail adresa ili broj telefona istaknu, pritisnite **YES**. Izaberite *Sačuvati*, **YES**.


### *Smeštanje u arhivu*

Ako želite da e-mail poruku možete da čitate i kasnije ili da sačuvate neke važne informacije iz nje, možete da je smestite u arhivu. U arhivu možete da smestite samo onoliko teksta koliko može da se vidi na ekranu.

### *Da e-mail poruku smestite u arhivu*

1. Otvorite e-mail poruku.
2. Pazite da se na ekranu vidi tekst koji želite da smestite u arhivu.
3. Postavite kursor u tekst i pritisnite .
4. Izaberite *Kopir: u arhivu*, **YES**. Ovaj tekst sada možete da nađete pod *Arhiva* u meniju *E-mail*.

### *Da izbrišete e-mail poruku*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *E-mail*, **YES**, *Primljena pošta*, **YES**.
2. Listajte do poruke i pritisnite .
3. Izaberite *Obelež. za bris.*, **YES**.  
Poruka će se izbrisati kada sledeći put uspostavite vezu sa e-mail serverom biranjem *Slanje i prijem*.

### *Da izbrišete e-mail poruku (korisnici IMAP4)*

1. Listajte do *Poruke*, **YES**, *E-mail*, **YES**, *Opcije*, **YES**.
2. Izaberite *Čišć.prim.pošte*, **YES**.
3. Izaberite da li želite da se biranjem *Slanje i prijem* poruke brišu ili ne.

## Korišćenje WAP-a



Vaš telefon ima WAP (Wireless Application Protocol) brauzer i program za slanje i primanje e-mail poruka čija je svrha da prilagođeni Internet prenesu na vaš mobilni telefon. Na raspolaganju vam je širok spektar usluga, na primer vesti, usluge iz oblasti razonode, redovi vožnje, rezervacije, bankarske usluge, e-komerc, pozicioniranje (tačno određivanje mesta na kom se nalazite) i e-mail.

### Pre slanja prve poruke

Prvo treba da proverite da li imate:

- telefonsku pretplatu koja podržava prenos podataka
- tačne parametre za mobilni Internet, WAP i/ili slanje i primanje e-mail poruka koje ste uneli i telefon. Vidite „Podešavanje WAP-a i e-maila“ na strani 46;
- da li ste kod svoga operatora mreže ili servis provajdera registrovani kao korisnik WAP-a/E-mail-a
- da li ste izabrali WAP profil. Kada WAP prvi put pretražujete koristeći novi ili neki drugi WAP profil.

**Napomena:** Za opširnije informacije o podešavanju e-maila i slanju i primanju e-mail poruka vidite „Podešavanje naloga za e-mail“ na strani 53 ili „E-mail“ na strani 62.

Da izaberete WAP profil

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Izbor WAP profila*, **YES**.
2. Izaberite profil koji želite da koristite, **YES**. Sada se vraćate na meni *WAP usluge* i WAP profil je izabran.


### Upotreba WAP brauzera

Da započnete pretraživanje


- Listajte do *WAP usluge*, **YES**, pa izaberite neku od sledećih usluga:
  - Otvorite svoju početnu stranicu u vrhu liste, na primer *Sony Ericsson*
  - otvorite jedan od markera. Izaberite *Markeri*, **YES**
  - unesite adresu WAP sajta Da unesete novu WAP adresu, izaberite *Uneti adresu*, **YES**, *Nova adresa?*, ili možete da izaberete jednu od 10 adresa koje ste uneli poslednje.

**Savet:** Kada unosite WAP adresu, ne treba da unosite uobičajeni prefiks **http://**.

Da napustite WAP i prekinete vezu

- pritisnite i zadržite **NO** ili
- pritisnite , izaberite *Zatvoriti WAP*.

## Opcije pri pretraživanju

Kada započnete pretraživanje, da raznih opcija za pretraživanje možete da dođete pritiskanjem .

Meni opcija je dinamičan. Njegov sadržaj može da varira zavisno od WAP sajta koji posećujete.

Meni opcija uvek sadrži sledeće:

- mogućnost otvaranja početne strane trenutno podešenog WAP profila
- *Markeri* – za dodavanje trenutno otvorenog sajta na listu markera, ili za prikaz liste markera u trenutnom profilu
- *Uneti adresu* – za unošenje WAP adrese sajta koji želite da posetite
- *Sačuvati sliku* – za smeštanje slike sa trenutnog sajta u memoriju
- *Poslati u SMS* – za slanje pisane poruke sa linkom za trenutno otvorenu WAP stranu na drugi telefon
- *Poslati link* – za slanje linka za trenutno otvoreni sajt na drugi telefon preko infra-crvenog porta (IR-a)
- *Ponovo učitati* – za ponovno učitavanje sadržaja trenutno otvorene WAP strane
- *Zatvoriti WAP* – prekid veze i odlazak u standby
- *Status* – prikaz informacija o trenutnom statusu, na primer o profilu, tipu pristupa, vremenu uspostavljanja veze, brzini prenosa podataka, bezbednosti, adresi


- *Pod. kao poč. st.* – za postavljanje trenutno otvorenog sajta za početnu stranu WAP profila koji trenutno koristite.

**Napomena:** *Ako kada ste na nekom WAP sajtu izaberete neku e-mail adresu, na nju možete da odgovorite pisanom porukom.*

## Upotreba markera

Markere iz mobilnog telefona možete da koristite na isti način kao i na Internet brauzeru PC-a. Možete da imate najviše 25 markera.

## Upotreba markera

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Markeri*, **YES**.
2. Izaberite marker koji želite da upotrebite, .
3. Izaberite jednu od sledećih opcija i pritisnite **YES**:
  - *Otvoriti* – da pronađete obeleženu WAP adresu
  - *Izmena* – da izmenite naslov i/ili WAP adresu toga markera. Za detaljnije informacije vidite „Opcije pri pretraživanju“ na strani 66
  - *Izbrisati* – da marker izbrišete
  - *Poslati u SMS* – da pošaljete link na WAP adresu iz pisane poruke



- *Poslati* – za slanje linka sa trenutnom WAP adresom preko infra-crvenog porta (IR-a)
- *Pod.kao poč.st.* – da trenutno otvorenu WAP adresu postavite kao početnu stranu.

## Učitavanje

Slike, teme, igre i zvukove zvona sa WAP sajtova možete da učitate direktno u telefon.



*Da u telefon učitate dodatni sadržaj*

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Preuzeti*, **YES**.
2. Izaberite ono što želite da učitate i sledite uputstva koja se pojave, **YES**.

**Napomena:** *Ako vam opcije menija nisu dostupne, za dodatne informacije možete da se obratite operatoru mreže ili servis provajderu.*

*Da nešto učitate sa wap.sonyericsson.com*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Markeri*, **YES**, *Sony Ericsson*, **YES**.
2. Izaberite ono što želite da učitate i sledite uputstva koja se pojave, **YES**.

**Napomena:** *Pazite da veličina fajlova ne bude veća od slobodne memorije u telefonu. Za detaljnije informacije pogledajte „Stanje memorije“ na strani 78.*

## WAP puš poruke

Preko usluga WAP-a možete da primite puš poruke. To znači da servis provajder na vaš telefon šalje WAP sadržaje (informacije), a vi za to ne treba da učinite ništa. Od servis provajdera možete da primite na primer vesti, ili nove parametre za WAP.

Postoje dve vrste puš poruka:

- pisane poruke koje vas o WAP uslugama obaveštavaju slanjem linka. Da otvorite neku od tih WAP usluga, kliknite na odgovarajući link i izaberite *Učitati*;
- Informacija sa te WAP usluge izlazi na WAP pretraživač.

## Primanje puš poruke

Telefon možete da podesite da puš poruke prima ili da ih odbija. Ovo podešavanje tada važi za sve vaše WAP profile.

### *Da podesite primanje puš poruka*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zajedničko*, **YES**, *Pristup puša*, **YES**.
2. Izaberite jednu od sledećih opcija:
  - *Uključeno* – da dozvolite automatsko učitavanje puš poruka
  - *Pitanje* – da dozvolite prijem puš poruka, ali samo kada za to date pristanak
  - *Isključeno* – da ne dozvolite prijem puš poruka.

### *Da odgovorite na puš poruku*

- Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Primlj. puš pošta*, **YES**, listajte do puš poruke, **YES** i izaberite jedno od sledećeg:
  - *Učitati* – pokreće brauzer i učitava WAP sajt kako biste mogli da vidite puš sadržaj
  - *Izbrisati* – briše puš poruku
  - *Odložiti* – da poruku sačuvate i preuzmete posle.

### **Sačuvane informacije**

U vašem telefonu mogu da se sačuvaju sledeće informacije:

- keš – povećava efikasnost memorije
- kolačići – povećavaju efikasnost prilikom pristupanja sajtovima
- lozinke – povećavaju efikasnost prilikom pristupanja serveru.

### *Da WAP informacijama dozvolite pristup vašem telefonu*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zajedničko*, **YES**.
2. Izaberite informaciju kojoj želite da dozvolite pristup, **YES**.
3. Izaberite *Uključiti*, **YES**.

**Napomena:** *Za detaljnije informacije u vezi sa bezbednosti i sertifikatima pogledajte „WAP obezbeđenje“ na strani 51.*

Preporučujemo vam da izbrišete sve osetljivije informacije o prethodno posećivanim WAP sajtovima. Ovo se preporučuje u cilju izbegavanja rizika vezanog za bezbednost u slučaju da telefon dođe u pogrešne ruke, da se izgubi ili da bude ukraden.

### *Da ispraznite keš, fasciklu sa puš porukama, listu lozinki ili izbrišete kolačiće*

1. Listajte do *WAP usluge*, **YES**, *Posebne opcije*, **YES**.
2. Izaberite informacije koje želite da izbrišete.
3. Pritisnite **YES** da to potvrdite.

# Dodaci

## Data pozivi



### Data pozivi

Za slanje data poziva telefon prvo treba da ukljućite u računar, a zatim pokrenite odgovarajući softverski program.

### Primanje data poziva

Naćin primanja data poziva zavisi od mreŹe i oblika pretplate (naloga). Ako imate posebne brojeve za govorne i data pozive, telefon će prepoznati vrstu poziva.

#### *Da primite data poziv (zasebni brojevi)*

1. Uspostavite vezu između telefona i računara preko IR-a ili putem kabla RS232.
2. Odgovorite na poziv preko odgovarajućeg softverskog programa (ako sam program ne odgovara automatski). Na data poziv ne možete odgovarati pritiskom na taster **YES** na telefonu.

### Jedan broj

Ako imate SIM-karticu koja ne podrŹava zasebne brojeve za prenos podataka, telefon ne prepoznaje tip dolaznog poziva.

Ako Źelite da primite data poziv, telefon treba da podesite na ovu opciju. Kada telefon podesite ne neku određenu vrstu dolaznih poziva, tako podešen ostaje sve dok to ne promenite.

#### *Da izaberete vrstu sledećeg poziva*

- Listajte do *Pozivi*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**, *Sledeći dolazni*, **YES**.

### Budilnik

Budilnik moŹe da se podesi da zazvoni u neko određeno vreme u roku od 24 ćasa ili da u neko određeno vreme zvoni nekoliko dana. Oba ova zvona mogu da budu podešena istovremeno. Budilnik i sat za odbrojavanje vremena zvone ćak i ako ste telefon potpuno utišali („Nećujno“). Budilnik zvoni i kada je telefon iskljućen.

#### *Da podesite zvono budilnika*

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Budilnici*, **YES**, *Budilnik ili Ponavlj. budil.*, **YES**.
2. Unesite vreme, **YES** i datum, ako Źelite ponavljanje, tako Źto ćete listati i pritiskati **(\*)a/A**, **YES**.

- Da izmenite vreme oglašavanja alarma, listajte do *Organizator*, **YES**, *Budilnici*, **YES**, *Budilnik*, **YES**, *Novo vreme*, **YES**.
- Da zvono budilnika kada se oglasi zaustavite, pritisnite bilo koji taster.  
Ako ne želite da se zvonjenje ponavlja, pritisnite **YES**.
- Da alarm isključite (podežite da ne zazvoni), listajte do *Organizator*, **YES**, *Budilnici*, **YES**, *Budilnik*, ili *Ponavlj. budil.*, **YES**, *Poništiti*, **YES**.
- Da izaberete zvuk (signal) alarma, listajte do *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znaci*, **YES**, *Signal alarma*, **YES**.

### Štoperica

Listajte do *Organizator*, **YES**, *Štoperica*, **YES**.

- Da štopericu pokrenete, zaustavite ili ponovo pokrenete, pritisnite **YES**.
- Da je zaustavite, pritisnite **YES** ili **NO**.
- Da štopericu resetujete (kada se zaustavi), pritisnite **C** ili **NO**.
- Da memorišete do 9 prolaznih vremena, pritišćite **# →**.
- Da proverite sačuvana prolazna vremena, listajte pomoću komandne ručice.

**Napomena:** *Kada odgovorite na dolazni poziv ili izađete iz menija „Štoperica“, štoperica se isključuje.*

### Sat za odbrojavanje vremena

Telefon poseduje ugrađeni sat za odbrojavanje vremena koji može da odbrojava vreme u trajanju od 24 časa.

#### *Da podesite sat za odbrojavanje vremena*

- Listajte do *Organizator*, **YES**, *Odbrojavanje vremena*, **YES**. Kada se oglasi zvono za istek odbrojavanog vremena, da ga zaustavite pritisnite bilo koji taster.

### Kalkulator

Telefon poseduje ugrađeni kalkulator koji može da obavlja radnje sabiranja, deljenja i množenja.

#### *Da upotrebite kalkulator*

- Listajte do *Organizator*, **YES**, *Kalkulator*, **YES**.  
Za unošenje cifara koristite tastaturu i sledeće:
  - pritišćite **# →** da dobijete +, -, x, /
  - pritisnite **C** da izbrišete neku cifru
  - pritisnite **\* a/A** da unesete decimalni zarez (tačku) ili %
  - pritisnite **YES** da izračunate rezultat, znak jednakosti (=)
  - pritisnite **↑** da to memorišete
  - pritisnite **↓** da dozovete iz memorije.

**Napomena:** *Preciznost funkcije kalkulatora je ograničena.*

## **Obaveze**

Vodite evidenciju o važnim stvarima koje treba da obavite. Možete da izaberete da obaveze unesete, da izmenite vreme za koje su predviđene, da ih pošaljete ili da ih izbrišete.


### *Da unesete novu obavezu*

1. Listajte do *Organizator*, **YES**, *Obaveze*, **YES**, *Novo?*, **YES**.
2. Unesite odgovarajuće informacije: datum, vreme, predmet, ikonu, podsećanje (napomenu). Sve što unesete potvrdite tasterom **YES**.

### *Da pogledate ili izmenite neku od obaveza*

- Listajte do *Organizator*, **YES**, *Obaveze*, **YES**, pa izaberite odgovarajuću obavezu, **YES**.


### *Opcije za obaveze*

- Listajte do obaveze, pritisnite , pa zatim izaberite jednu od opcija – izmenu vremena za koje je predviđena, izmenu u obavezi, slanje, brisanje ili brisanje svih.


## **Razmenjivanje obaveza**

Obaveze možete da šaljete i primete preko IR-a ili multimedijalnih poruka.

### *Da obavezu pošaljete*

1. Listajte do stavke koju želite da pošaljete, pa pritisnite .
2. Listajte do *Poslati*, **YES**.
3. Izaberite metod prenosa.

### *Da obavezu primite*

1. Iz standby-ja pritisnite , listajte do *Aktivirati IR*, **YES**, ili pogledajte „Da pogledate multimedijalnu poruku“ na strani 62.
2. Pritisnite **YES** da to sačuvate.

**Napomena:** *Ako vam je lista obaveza popunjena, da biste mogli da smestate nove obaveze prethodno treba da izbrišete neke stare.*

## **Snimanje zvuka**

Preko funkcije snimanja zvuka možete da snimate bilo svoje poruke ili pozive. Automatski se snimaju svi sagovornici u govornom pozivu. Snimanje se prekida kada bilo koji od sagovornika prekine poziv.

Snimci se čuvaju u mobilnom telefonu i dostupni su čak i ako promenite SIM-karticu.

**Napomena:** *U nekim zemljama ili državama zakon nalaže da osoba sa kojom nameravate da razgovarate pre snimanja poziva o tom mora da se obavesti.*

#### *Da pokrenete snimanje zvuka*

- Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Snim. govora*, **YES**. Snimanje započinje i na ekranu se pokazuje *Snima se* i vreme trajanja snimanja koje je trenutno u toku (ono biva sve duže).

**Napomena:** *Snimci se smeštaju u Zabava i igre/ Moji zvuci.*

#### *Da prekinete snimanje*

- Pritisnite **NO**.


Snimanje se automatski prekida ako primite dolazni poziv ili u trenutku prekida poziva. Nekoliko sekundi pre popunjavanja memorije čuje se ton.

#### Preslušavanje snimaka


Snimke možete da preslušavate u bilo koje vreme, čak i za vreme poziva, i čuju ih oba sagovornika.

#### *Da preslušate svoje snimke*


1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moji zvuci*, **YES**.
2. Listajte do *Snima se* ili pomeranjem komandne ručice prema dole pređite na sledeći ili prethodni snimak, **YES**.
3. Izaberite *Preslušati*, **YES**.
4. Pritisnite **YES** da prekinete preslušavanje i da se vratite na opcije, ili pritisnite **NO** da prekinete preslušavanje i vratite se na *Moji zvuci*.

**Napomena:** *Informacije o zvuku i status memorije možete da pošaljete, izbrišete, proverite ili drugačije nazovete tako što ćete snimak ili zvuka izabrati i zatim pritisnuti **YES** ili .*

#### *Da pošaljete snimak*

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moji zvuci*, **YES**.
2. Listajte do snimka koji želite da pošaljete.
3. Pritisnite , izaberite *Poslati*, pa zatim metod prenosa.


*Da snimak zvuka izbrišete ili da mu promenite naziv*

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Moji zvuci*, **YES**.
2. Listajte do snimka koji želite da izbrišete ili kom želite da promenite naziv.
3. Pritisnite  kada se istakne taj snimak.
4. Izaberite *Izbrisati* ili *Promeniti naziv*, **YES**.

## **Igre**

U telefonu imate i igre, a igre možete i da učitavate. Način upravljanja igrama naveden je u tekstovima pomoći uz svaku igru.

### *Upravljanje igrama*

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Igre*, **YES**.
2. Izaberite igru, .
3. Izaberite odgovarajuću opciju, **YES**.

**Napomena:** *Izaberite Pomoć da dobijete informacije o upravljanju igrom.*

### *Da započnete igru*

1. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Igre*, **YES**.
2. Izaberite igru, **YES**.
3. Izaberite *Nova igra* ili *Nastavak igre*, **YES**.
4. Počnite da igrate.

### *Da učitate novu igru*

1. Proverite da li ste uneli parametre za WAP, vidite „Podešavanje WAP-a i e-maila“ na strani 46.
2. Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, *Igre*, **YES**, *Nove igre*, **YES**.
3. Pritisnite **YES** da preko WAP-a učitate novu igru. WAP se pokreće.
4. Na WAP sajtu izaberite igru, **YES**. Igra se učitava i smešta u *Zabava i igre/Igre*.



**Napomena:** *Ako vam opcije menija nisu dostupne, za dodatne informacije možete da se obratite operatoru mreže ili servis provajderu. Za detaljnije informacije vidite „Da nešto učitate sa wap.sonyericsson.com“ na strani 67.*

# Bezbednost

## Zaključavanje SIM-kartice

Zaključavanje SIM-kartice od neovlašćene upotrebe štiti samo pretplatu, a ne i sam telefon. Ako promenite SIM-karticu, telefon i dalje radi sa novom SIM-karticom.

Većina SIM-kartica je u trenutku kupovine zaključana. Ako je uključeno zaključavanje SIM-kartice, svaki put kad uključite telefon treba da unesete „PIN“ (Personal Identity Number – lični broj za identifikaciju).

Kada unosite PIN, cifre su zaklonjene znakom \*. Međutim, ako PIN počinje istim brojem kao i broj telefona službi za pomoć u slučajevima nužde, na primer 112, te cifre tada mogu da se vide. Ovo zato da bi prilikom pozivanja broja hitnih službi te cifre bile vidljive i da biste te službe mogli da pozivate ne unoseći PIN. Više o ovom potražite u „Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima“ na strani 30.

Ako PIN unesete pogrešno tri puta zaredom, SIM-kartica se blokira. Na ovo ukazuje poruka *PIN blokiran*. Da je deblokirate, treba da unesete „PUK“ (Personal Unblocking Key – lični „ključ“ za deblokiranje). PIN i PUK dodeljuje operator.

## Da deblokirate SIM-karticu

1. Na ekranu se pojavljuje pitanje *PIN blokiran*.
2. Unesite PUK i pritisnite **YES**.
3. Unesite novi PIN sastavljen od između četiri i osam cifara i pritisnite **YES**.
4. Ponovo unesite novi PIN da to potvrdite i pritisnite **YES**.

## Da izmenite PIN

- Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključavanje SIM-kartice, YES, Promena PIN-a, YES*.

**Napomena:** *Ako se pojavi poruka „Kodovi se ne slažu“, novi PIN ste uneli pogrešno. Ako se pojavi poruka „Pogrešan PIN“, pa zatim „Stari PIN:“, pogrešno ste uneli stari PIN.*

## PIN2

Neke usluge su zaštićene drugim PIN-om.

## Da izmenite PIN2

- Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključavanje SIM-kartice, YES, Promena PINa 2, YES*.



*Da uključite ili isključite zaključavanje SIM-kartice*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključavanje SIM-kartice, YES, Obezbeđenje, YES.*
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite PIN i pritisnite **YES**.



### **Zaključavanje telefona**

Zaključavanjem telefona telefon se štiti od neovlašćene upotrebe u slučaju krađe i zamene SIM-kartice. Ono u trenutku kupovine telefona nije uključeno. Kôd za zaključavanje telefona (0000) možete da zamenite bilo kojim drugim svojim kôdom sastavljenim od između četiri i osam cifara. Zaključavanje telefona može da se podesi na uključeno, automatski ili isključeno.

**Napomena:** *Da biste mogli da primenite Opšti reset, prethodn treba da unesete kôd za zaključavanje telefona. Za detaljnije informacije vidite „Opšti reset“ na strani 28.*

**Zaključavanje telefona uključeno**

Ako je zaključavanje telefona uključeno, svaki put kad uključite telefon na ekran izlazi poruka *Tel. zaključan*. Da biste telefon mogli da upotrebite treba da unesete kôd, pa zatim pritisnete **YES**.

**Automatski**

Ako je zaključavanje telefona podešeno na „Automatski“, kôd za zaključavanje telefona ne morate da unosite sve dok se u telefon ne umetne druga SIM-kartica.

*Da izmenite kôd za zaključavanje telefona*

- Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključ.telefona, YES, Promena kôda, YES.*

**Napomena:** *Važno je da zapamtite svoj novi kôd.*

*Ako ga zaboravite, telefon treba da predate lokalnom prodajnom mestu proizvođača Sony Ericsson.*

*Da podesite zaključavanje telefona*

1. Listajte do *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaključ.telefona, YES, Obezbeđenje, YES.*
2. Izaberite neku od opcija i pritisnite **YES**.
3. Unesite kôd za zaključavanje telefona i pritisnite **YES**.

## Otklanjanje problema

U ovom poglavlju navodimo neke probleme sa kojim biste mogli da se sretete pri upotrebi ovog telefona. Za neke probleme će biti potrebno da pozovete servis provajdera, ali većinu lako možete da rešite i sami.

### Telefon ne može da se uključi

Napunite ili zamenite bateriju. Vidite „Informacije o SIM-kartici i bateriji“ na strani 6.

### Nema indikacije punjenja

Kada počnete da puniti bateriju koja je potpuno prazna ili koja se dugo nije koristila, do pojave ikone baterije na ekranu može da prođe i do 30 minuta.

### Jezik menija

Ako je na ekranu neki jezik koji ne razumete, iz standby-ja uvek možete da izaberete sledeće:

- pritisnite ◀ 0000 ▶ za menije na engleskom
- pritisnite ◀ 8888 ▶ za automatski jezik, menije na lokalnom jeziku.

**Napomena:** *I teme su fabrički podešene.*

### Sive opcije u menijima

Sivi tekst znači da je ta funkcija privremeno nedostupna, na primer zbog oblika pretplate (naloga) ili zato što na telefonu nije uključeno nešto što je preduslov za njenu primenu.

Kako slanje tema, slika i zvukova zaštićenih autorskim pravima nije moguće, meni *Poslati* nije uvek dostupan.



### Poruke o greškama

#### Umetnite SIM

U telefonu nema SIM-kartice, SIM-karticu možda treba da očistite, ili ste je možda umetnuli pogrešno. Vidite „Informacije o SIM-kartici i bateriji“ na strani 6.

#### Umetnite ispravnu SIM-karticu

Telefon je podešen da radi samo sa određenim SIM-karticama. Umetnite odgovarajuću SIM-karticu.

#### Neaktivan SIM

SIM-kartica nije aktivirana. Detaljnije informacije možete tražiti od operatora mreže.

### Samo SOS pozivi

U dometu ste neke mreže, ali vam se ne dozvoljava da je koristite. Međutim, u slučaju potrebe za hitnom pomoći neki operatori dozvoljavaju pozivanje broja službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. Vidite „Pozivi za traženje pomoći u hitnim slučajevima“ na strani 30.

### Nema mreže

U dometu nema nijedne mreže ili je signal koji primete suviše slab. Treba da se pomerite da dobijete dovoljno jak signal.

### Pogrešan PIN/Pogrešan PIN2

Pogrešno ste uneli PIN ili PIN2.

- Unesite tačan PIN ili PIN2, pa pritisnite **YES**. Vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 74.

### Kodovi se ne slažu

Kada poželite da promenite neki bezbednosni kôd (na primer PIN), novi kôd treba da potvrdite tako što ćete ga uneti ponovo. Dva kôda koja ste uneli nisu ista. Vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 74.

### PIN blokiran/PIN2 blokiran

Tri puta zaredom ste pogrešno uneli PIN ili PIN2. Da SIM-karticu deblokirate, vidite „Zaključavanje SIM-kartice“ na strani 74.

### PUK blokiran - javite se operatoru

Lični kôd-ključ za deblokiranje (PUK) ste pogrešno uneli 10 puta zaredom. Javite se operatoru mreže ili servis provajderu.

### Tel. zaključan

Telefon je zaključan. Da otključate telefon, vidite „Zaključavanje telefona“ na strani 75.

### Kôd zaklj. tel:

Telefon ste dobili sa kôdom za zaključavanje telefona 0000. Možete da ga zamenite bilo kojim drugim kôdom sastavljenim od između četiri i osam cifara. Vidite „Zaključavanje telefona“ na strani 75.

### Broj nije dozvoljen

Uključena je funkcija fiksnog biranja, a broj koji ste birali nije na listi fiksnih brojeva. Vidite „Fiksno biranje“ na strani 43.

### Punjenje, nepoznata baterija

Baterija koju upotrebljavate nije jedna od baterija odobrenih od strane Sony Ericsson-a i iz bezbednosnih razloga se puni usporeno.

### Ne može da se uspostavi veza sa serverom

Ako su vam parametri pre dobro funkcionisali, pokušajte malo kasnije – moguće je daje server mreže trenutno preopterećen ili da je tu došlo do nekih problema.


### Stanje memorije

Proverite, na primer, koliko mesta vam je preostalo u telefonskom imeniku i koliko memorije je iskorišćeno.

### Da proverite stanje memorije telefonskog imenika

- Listajte do *Tel. imenik*, **YES**, *Posebne kom.*, **YES**, *Stanje memorije*, **YES**.

### Da proverite stanje memorije za teme, slike, zvuke, igre (i multimedijalne poruke)

- Listajte do *Zabava i igre*, **YES**, izaberite jedan od menija, **YES**, , select *Stanje memorije*, **YES**.


### Da proverite stanje memorije za pisane/ multimedijalne poruke

- Listajte do *Poruke*, **YES**, izaberite jedan od menija, **YES**, *Stanje memorije*, **YES**.

### Memorija popunjena

Oslobodite deo memorije tako što ćete da izbrišete fajlove ili informacije koje ne koristite.

### Da izbrišete fajlove ili informacije iz memorije

- Izaberite informaciju, pritisnite , **YES**.
- Izaberite opciju iz pod-menija ili neku neku posebnu opciju da to izbrišete.

**Napomena:** Neki fajlovi i informacije koje su unete fabrički ne mogu da se brišu.

## Dodatne informacije

### Web sajt za korisnike Sony Ericsson-ovih proizvoda

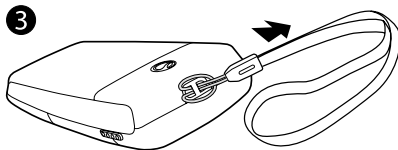
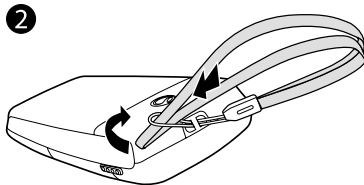
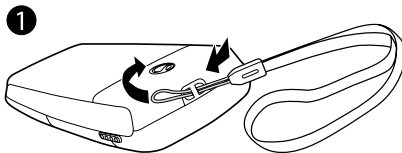
Na adresi [www.SonyEricsson.com/](http://www.SonyEricsson.com/) postoji odeljak za podršku gde do pomoći ili saveta možete da dođete sa samo nekoliko „klikova“. Ovde možete da pronađete najnovije softverske verzije, savete o tome kako proizvod koji vi posedujete možete da koristite na efikasniji način, informacije o funkcijama za neke od proizvoda i dodatnu pomoć, kada je zatražite.

### Remen za nošenje

Na telefon možete da stavite remen za koji možete da ga držite prilikom nošenja.

#### *Da na telefon stavite remen*

1. Provucite tanki kraj remena kroz rupicu na vrhu telefona.
2. Deblji kraj remena provucite kroz tanki.
3. Povucite deblji kraj remena i zategnite ga.



## Smernice za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pre upotrebe vašeg mobilnog telefona **obavezno** pročitajte ove informacije.



### SAVETI

- Uvek pažljivo postupajte sa ovim proizvodom i čuvajte ga na čistom mestu gde nema prašine.
- Ne izlažite ovaj proizvod tečnostima, vlazi ili vazduhu sa visokim sadržajem vlage.
- Ne izlažite ovaj proizvod izuzetno visokim ili niskim temperaturama.
- Ne izlažite ovaj proizvod otvorenom plamenu ili zapaljenim proizvodima od duvana.
- Ne dozvolite da vam ispadne, ne bacajte i ne pokušavajte da savijete ovaj proizvod.
- Nemojte da bojite ovaj proizvod.
- Ne upotrebljavajte ovaj proizvod u blizini medicinske opreme bez prethodne dozvole.
- Ne koristite ovaj proizvod kada ste u vozilima vazdušnog saobraćaja ili oko njih, ili na područjima sa upozorenjem „dvosmerni radio“.



- Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na mestima gde je vazduh lako zapaljiv.
- Ne stavljajte ovaj proizvod i nikada ne ugrađujte bežičnu opremu u prostor iznad vazdušnog jastuka u automobilu.



- Ne pokušavajte da rasklopite ovaj proizvod. Servis treba da obavlja samo osoblje firme Sony Ericsson kom je to dozvoljeno.



- Nikada ne usmeravajte infra-crveni zrak prema nečijem oku i dobro pazite da njim ne ometate druge infra-crvene jedinice.
- Da ne biste oštetili sluh, prvo prihvatite poziv, pa tek onda stavite ovaj proizvod (ili prenosivi handsfri uređaj) na uvo.

### ANTENA

Upotrebljavajte samo original antenu koju je Sony Ericsson posebno predvideo i proizveo za vaš mobilni telefon. Upotreba neodobrenih ili modifikovanih antena može da ošteti mobilni telefon i prekrši propise tim što uzrokuje slabljenje funkcionalnosti i porast nivoa SAR-a iznad preporučenih granica (vidite ispod).

## EFIKASNO KORIŠĆENJE

Mobilni telefon držite na isti način kao što biste držali bilo koji drugi telefon. Ne zaklanjajte na bilo koji način vrh telefona kada je telefon u upotrebi jer to negativno utiče na kvalitet i može da dovede do povećanja potrošnje energije, pa tako i skraćivanja vremena za razgovore i standby.

**IZLAGANJE RADIO-FREKVENCIJI (RF) I SAR**  
Vaš telefon je nisko-naponski radio-predajnik i prijemnik. Kada je uključen, on emituje niske nivoe energije radio-frekvencije (poznate i kao radio-talasi ili polja radio-frekvencije).

Vlade širom sveta prihvatile su obavezne međunarodne smernice za bezbednost ustanovljene od strane raznih naučnih organizacija poput ICNIRP-a (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection – Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizirajuće radijacije) povremenim provođenjem i temeljnom evaluacijom naučnih studija. Ovim smernicama utvrđeni su dozvoljeni nivoi izlaganja stanovništva uopšte radio talasima. Svi modeli telefona Sony Ericsson zamišljeni su i izrađeni tako da funkcionišu u okviru ovih strogo određenih nivoa. U dozvoljene granice uračunata je i dodatna predostrožnost, kako bi se osigurala bezbednost svake osobe nezavisno od starosti i zdravstvenog stanja, kao i da bi se u obzir uzela eventualna odstupanja prilikom merenja.

SAR (Specific Absorption Rate –specifična stopa apsorpcije) je jedinica za merenje energije radio-frekvencije koju telo upija prilikom upotrebe mobilnog telefona. Vrednost SAR-a je ustanovljena pri struji najviše dozvoljene snage u laboratorijskim uslovima, ali stvarni nivo SAR-a prilikom korišćenja mobilnog telefona može da bude dosta niži od ove vrednosti.

Ovo zato što je ovaj mobilni telefon zamišljen i izrađen tako da za pristupanje mreži zahteva minimalan utrošak energije. Prema tome, što ste bliže baznoj stanici, to je verovatnije da će stvarni nivo SAR-a biti niži.

Variranje SAR-a ispod granica utvrđenih smernicama za izlaganje radio-frekvencijama ne znači da postoje i varijacije u bezbednosti. Iako su kod različitih modela mobilnih telefona moguće razlike u nivoima SAR-a, svi modeli mobilnih telefona Sony Ericsson moraju biti projektovani u skladu sa smernicama za izlaganje radio-frekvencijama.

U materijale koje ste dobili sa ovim mobilnim telefonom uključene su posebne informacije o SAR-u za ovaj model mobilnih telefona. Ove i mnoge druge informacije o izlaganju radio-frekvencijama i o SAR-u možete da nađete i na adresi [www.SonyEricsson.com/](http://www.SonyEricsson.com/).

## VOŽNJA

Proverite da li je upotreba mobilnih telefona u toku vožnje ograničena lokalnim zakonima i propisima i da li se njima nalaže upotreba handsfri rešenja. Savetujemo vam da upotrebljavate samo Ericsson ili Sony Ericsson rešenja

koja su namenjena za vaš proizvod. Skrećemo vam pažnju da neki proizvođači automobila zbog mogućeg ometanja elektronske opreme zabranjuju upotrebu mobilnih telefona u vozilima svoje proizvodnje ukoliko za njih nije ugrađena handsfri oprema sa spoljašnjom antenom.

Uvek se potpuno skoncentrišite na vožnju i, ako to uslovi vožnje nalažu, siđite sa puta i parkirajte se pre pozivanja i odgovaranja na poziv.

### MEDICINSKI UREĐAJI ZA LIČNE POTREBE

Mobilni telefoni mogu da ometaju rad srčanih simulatora (pejsmejкера) i druge ugrađene opreme. Izbegavajte da mobilni telefon stavljate preko pejsmejкера, na primer u džep na grudima. Kada se služite mobilnim telefonom, stavite ga na uvo na suprotnoj strani od pejsmejкера. Ako mobilni telefon ne približavate pejsmejkeru na više od 15 cm (6 inča), opasnost od smetnji se ograničava. Ako imate bilo kakav razlog da posumnjate da je došlo poremećaja u radu pejsmejкера, odmah isključite mobilni telefon. Za detaljnije informacije obratite se svom kardiologu.

Za informacije o drugim medicinskim uređajima možete da se obratite njihovim proizvođačima.

### DECA

NE DOZVOLJAVAJTE DECI DA SE IGRAJU VAŠIM MOBILNIM TELEFONOM I DODATNOM OPREMOM ZA NJEGA.



MOGLA BI DA POVREDE SEBE ILI NEKOG DRUGOG, ILI DA SLUČAJNO OŠTETE MOBILNI TELEFON ILI DODATNU OPREMU. VAŠ MOBILNI TELEFON I DODATNA OPREMA KOJA SE SA NJIM KORISTI MOGU DA SADRŽE SITNE DELOVE KOJI BI MOGLI DA SE OTKAČE I IZAZOVU GUŠENJE.

### ODLAGANJE PROIZVODA U OTPAD

Vaš mobilni telefon ne sme da se baci u obični gradski otpad. Proverite lokalne propise o odlaganju elektronskih proizvoda u otpad.



### STRUJNI IZVORI

Adapter za naizmenničnu struju uključujte samo u za to predviđene izvore struje naznačene na proizvodu. Pazite da gajtan postavite tako da ne može da se oštetiti ili razvlači. Da biste opasnost od strujnog udara sveli na minimum, aparat pre čišćenja uvek isključite iz bilo koje vrste strujnog izvora. Adapter za naizmenničnu struju nikada ne sme da se koristi na otvorenom ili na mestima gde ima vlage. Nikada na bilo koji način ne menjajte gajtan ili utikač za naizmenničnu struju. Ako utikač ne može da se umetne u postojeću utičnicu, neka vam za to kvalifikovan električar postavi odgovarajuću utičnicu.

### POZIVI ZA POMOĆ U HITNIM SLUČAJEVIMA

Mobilni telefoni funkcionišu na principu radio-signala, a to ne može da zagarantuje vezu u svim uslovima.



Zato se za bitnu komunikaciju (na primer u slučajevima potrebe za hitnom medicinskom pomoći) nikada nemojte osloniti isključivo na mobilni telefon bilo koje vrste.

Pozivi službama za pomoć u hitnim slučajevima možda nisu mogući na svim čelijskim mrežama ili kada koristite neke mrežne usluge i/ili funkcije telefona. Proverite ovo kod svog ponuđača mrežnih usluga (servis provajdera).

## UPOTREBA I ČUVANJE BATERIJE

Preporučujemo vam da bateriju pre prve upotrebe ovog mobilnog telefona napunite do kraja. Baterija može da se puni samo na temperaturama između +5°C (+41°F) i +45°C (+113°F).

Kapacitet nove baterije ili baterije koja dugo nije upotrebljavana prilikom prvih nekoliko korišćenja može da bude smanjen.

Vreme za razgovore i standby zavisi od stvarnih uslova prenosa u trenutku korišćenja telefona. Ako se ovaj mobilni telefon koristi u blizini bazne stanice, zahteva manje energije, pa su i vremena za razgovore i standby produžena.

- **Pazite!** Može da eksplodira ako se baci u vatru.
- Upotrebljavajte samo original baterije sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson i punjače namenjene za korišćenje sa vašim mobilnim telefonom. Drugi punjači možda neće moći da je dovoljno napune ili bi mogli da

dovedu do oslobađanja suviše toplote. Upotreba drugih baterija ili punjača može da bude opasna.

- Ne izlažite bateriju tečnostima.
- Ne dozvolite da metalni kontakti na bateriji dodiruju druge metalne objekte. To može da izazove kratki spoj i dovede do oštećenja baterije.
- Ne rasklapajte bateriju i ne pokušavajte da je na bilo koji način promenite.
- Ne izlažite bateriju izuzetno visokim ili niskim temperaturama, nikada iznad 60°C (+140°F). Da bi se dostigao njen maksimalni kapacitet, bateriju upotrebljavajte na sobnoj temperaturi.
- Pre odstranjivanja baterije mobilni telefon isključite.
- Čuvajte na mestima koja su nedostupna za decu.
- Bateriju upotrebljavajte samo u svrhe za koje je namenjena.
- Ne dozvolite da baterija dospe u usta. Ako se progutaju, elektroliti iz baterije mogu da budu otrovni.



**ODLAGANJE baterije u otpad**  
Obavezno proverite lokalne propise o odlaganju baterija u otpad ili za tu informaciju pozovite lokalni Sony Ericsson Customer Care Center (centar za pomoć i podršku korisnicima).



Ova baterija nikada ne sme da se stavi u obične gradske otpatke. Koristite mesta koja su posebno namenjena za odlaganje baterija, ukoliko ona postoje.

### Ograničena garancija

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), daje ovu posebnu ograničenu garanciju za vaš mobilni telefon i original pribor koji ste dobili uz svoj mobilni telefon (koji se u nastavku teksta spominju kao „Proizvod“).

Ako vašem Proizvodu zatreba zagaranтовani servis, vratite ga prodajnom mestu na kom je kupljen ili se obratite lokalnom Sony Ericsson Customer Care Centre-u (gde se možda primenjuju posebne cene za vašu zemlju), ili za dodatne informacije posetite [www.SonyEricsson.com](http://www.SonyEricsson.com).

### NAŠA GARANCIJA

U skladu sa uslovima navedenim u ovoj Ograničenoj garanciji, Sony Ericsson garantuje da ovaj Proizvod nema grešaka koje proizilaze iz projekta, u materijalu i izradi u trenutku kupčeve originalne kupovine i u periodu od dvanaest (12) meseci neposredno iza toga.

### ŠTA ĆEMO MI URADITI

Ako u okviru garantnog roka, uz normalno korišćenje i održavanje, ovaj Proizvod prestane da funkcioniše zbog nedostataka uzrokovanih greškom u projektu, materijalima ili izradi, autorizovani distributeri ili servisipartneri kompanije Sony Ericsson u zemlji/regionu u kom je Proizvod kupljen će ga bilo opraviti ili zameniti, prema svojoj odluci i u skladu sa ovde navedenim uslovima.

Sony Ericsson i njegovi servisi – partneri zadržavaju pravo naplate troškova svojih usluga ukoliko se pokaže da Proizvod nije pokriven garancijom prema niže navedenim uslovima.

Napominjemo da prilikom popravke ili zamene Proizvoda sve što ste sami podesili/učitali može da se izgubi.

### USLOVI

1. Garancija važi samo uz podnošenje original dokaza o kupovini izdatog originalnom kupcu od strane prodavca kog je Sony Ericsson ovlastio za prodaju ovoga Proizvoda. Na dokazu o kupovini moraju biti navedeni datum kupovine i serijski broj\*\*. Sony Ericsson zadržava pravo odbijanja garantnog servisa ako su ove informacije odstranjene ili menjane posle originalne kupovine Proizvoda na tom prodajnom mestu.
2. Ako Sony Ericsson opravi ili zameni ovaj Proizvod, za opravljeni ili zamenjeni Proizvod izdaće se garancija koja važi do isteka preostalog vremena originalnog garantnog

- perioda ili devedeset (90) dana od datuma opravke, ono što je duže. Pri opravci ili zameni mogu da se upotrebe i popravljene funkcionalno ekvivalentne jedinice. Zamenjeni neispravni delovi postaju svojina Sony Ericsson-a.
3. Ova garancija ne obuhvata kvarove na Proizvodu usled normalnog trošenja ili usled zloupotrebe, što uključuje, ali se ne ograničava na korišćenje na način drugačiji od normalnog i uobičajenog prema Sony Ericsson-ovim uputstvima za upotrebu i održavanje Proizvoda. Ova garancija ne obuhvata ni kvarove na Proizvodu do kojih je došlo usled nezgode, modifikacije ili prilagođavanja softvera ili hardvera, više sile ili oštećenja uzrokovano tečnošću.
  4. Kako ćelijski sistem na kom Proizvod treba da funkcioniše obezbeđuje prenosnik nezavisan od firme Sony Ericsson, Sony Ericsson neće snositi odgovornost za rad, raspoloživost, pokrivenost, usluge ili raspon toga sistema.
  5. Ova garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu koje izazovu instalacije, modifikacije ili opravke ili otvaranje Proizvoda od strane osoba koje ne poseduju ovlašćenje kompanije Sony Ericsson.
  6. Ova garancija ne pokriva kvarove na Proizvodu uzrokovane upotrebom dodatne opreme ili drugih perifernih uređaja koji nisu original dodatna oprema sa znakom Ericsson ili Sony Ericsson namenjena za korišćenje sa ovim proizvodom.

7. Diranje bilo kog od pečata na Proizvodu poništava garanciju.

8. NE POSTOJE DRUGE IZRIČITE GARANCIJE, BILO PISMENE ILI USMENE, OSIM OVE ŠTAMPANE OGRANIČENE GARANCIJE. SVE PROIZILAZEĆE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČAVANJA PROIZILAZEĆE GARANCIJE ILI PRIKLADNOST ZA TRŽIŠTE ILI ZADOVOLJAVANJE ODREĐENE NAMENE, OGRANIČENE SU NA ROK VAŽENJA OVE OGRANIČENE GARANCIJE. SONY ERICSSON ILI ONI KOJI SU MU IZDALI LICENCE NI U KOM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA SLUČAJNE ILI PROIZILAZEĆE ŠTETE BILO KOJE VRSTE U ŠTA JE UKLJUČEN, ALI ŠTO NIJE OGRANIČENO NA GUBITAK DOBITI ILI KOMERCIJALNI GUBITAK. OVE ŠTETE SE ZAKONSKI MOGU POTPUNO ODBACITI.

Neke zemlje/države ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili proizilazećih šteta ili ograničavanje trajanja proizilazećih garancija, pa je moguće da prethodno navedena ograničenja ili izuzimanja nisu primenljiva i na vas.

Pružena garancija ne utiče na kupčeva statutarna prava u skladu sa primenljivim pravosnažnim zakonima, kao ni na prava kupca u odnosu na prodajno mesto proizvoda koja mu pripadaju po njihovom kupovnom/prodajnom ugovoru.

### \* EVROPSKA UNIJA (EU)

Ako ste Proizvod kupili u nekoj od zemalja Evropske unije, taj Proizvod, u skladu sa gore navedenim uslovima i u okviru garantnog roka, možete da servisirate u bilo kojoj zemlji Evropske unije u kojoj neki od autorizovanih distributera kompanije Sony Ericsson prodaje Proizvod identičan vašem. Da saznate da li se vaš Proizvod prodaje u zemlji-članici EU u kojoj se trenutno nalazite, pozovite lokalni Sony Ericsson Customer Care Centre. Skrećemo vam pažnju da je moguće da neke usluge nisu moguće nigde osim u zemlji u kojoj je obavljena originalna kupovina, na primer zato što se vaš Proizvod iznutra ili spolja razlikuje od ekvivalentnih modela koji se prodaju u zemljama Evropske unije. SIM-zaključani Proizvodi možda neće moći da se poprave.

\*\* U nekim zemljama/regionima traže se i dodatne informacije. Kada je to slučaj, one se jasno vide iz važećeg dokaza o kupovini.

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



### Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet S-221 88 Lund, Sweden.**

declare under our sole responsibility that our product

### **Sony Ericsson type 113 0602-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, December 2002

*Place & date of issue*

**CE 0682**

A handwritten signature in black ink, reading 'Kentaro Odaka', written over a horizontal line.

*Kentaro Odaka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS*

Mi ispunjavamo uslove navedene u direktivi R&TTE Directive (**99/5/EC**).

# Ikone

U tabeli ispod prikazane su ikone koje mogu da se pojave u standby-ju ili u menijima.

## Ikona Značenje

---

### Glavni meniji



Vaš lični telefonski imenik.



Rukovanje pisanim (SMS), multimedijalnim (MMS), e-mail i glasovnim porukama.



Upravljanje dolaznim/odlaznim pozivima, merenjem vremena trajanja poziva i informacijama o troškovima poziva.



Upravljanje pozivima u toku. Menja se zavisno od menija Pozivi, tj. dostupno samo u toku poziva.



Upravljanje slikama, zvucima i temama.  
Igranje igrica.



Lična podešavanja - profili, ekran, jezik, vreme i zaključavanje.

## Ikona Značenje

---



Pruža pristup WAP uslugama na Internetu.



Obaveze, budilnik i drugi dodaci.



Prijem stavki i sadržaja preko infra-crvenog porta, mreže, parametri za data komunikaciju i dodatna oprema.



Napravite sopstveni meni za funkcije koje najviše koristite.

### Standby



Pokazuje jačinu signala GSM mreže.



U dometu je GPRS.



GPRS je u dometu i može da se koristi.












Pokazuje stanje baterije.



Ne možete da primete nikakve dolazne pozive.











**Ikona    Značenje**

---

-  Propustili ste neki dolazni poziv.
-  Dolazni pozivi preusmeravaju se na za to određeni broj.
-  Ne prima se nijedan poziv ili se primaju samo pozivi sa određenih brojeva unetih na listu.
-  Isključeni su svi signali osim zvona budilnika i signala za istek odbrojavanog vremena.
-  Budilnik je podešen i uključen.
-  Sat za odbrojavanje vremena je podešen i uključen.
-  Nije izabran Standardni, nego neki drugi profil.
-  Tastatura je zaključana.
-  Uključeno je zaključavanje kartice ili zaključavanje telefona.  
Uspostavljena je bezbedna WAP veza.







**Ikona    Značenje**

---





-  Primili ste pisanu poruku.
-  Primili ste e-mail poruku.
-  Primili ste multimedijalnu poruku.
-  Primili ste glasovnu poruku.
-  Primili ste WAP puš poruku.
-  Infracrveni port je uključen.
-  U toku je infracrvena komunikacija.
-  U toku je prenos preko GPRS veze.
-  Za odlazne pozive koristi se Linija 1.
-  Za odlazne pozive koristi se Linija 2.

## Ikona Značenje

---




-  Mreža trenutno ne nudi šifrovanje.
-  Ova mreža je uneta na listu prioriteta mreža i može da se koristi.
-  Ova mreža je zabranjena i ne možete da je koristite.
-  Vaša mreža je u dometu i možete da je koristite.
-  Tekući poziv.
-  Ćaskanje u toku.

### Tel. imenik







-  Telefonski imenik možete da otvorite pritiskom na .
-  Kućni broj u telefonskom imeniku.
-  Broj na poslu u telefonskom imeniku.

## Ikona Značenje











---

-  Broj mobilnog telefona u telefonskom imeniku.
-  E-mail adresa u telefonskom imeniku.
-  Kontaktu je pridružena slika.











### Poruke

-  Pisana poruka je smeštena na SIM-karticu.
-  Glasovna poruka nije preslušana.
-  Poruka nije pročitana.
-  Poruka je pročitana.
-  U telefonu je sačuvan samo deo pročitane e-mail poruke.
-  U telefonu je sačuvan samo deo nepročitane e-mail ili multimedijalne poruke.

**Ikona Značenje**

- |   |  |
|---|--|
|  | Kada sledeći put uspostavite vezu sa serverom, pročitana poruka će se izbrisati.   |
|  | Kada sledeći put uspostavite vezu sa serverom, nepročitana poruka će se izbrisati. |
|  | Oštećena poruka.   |
|  | Pročitana poruka sa slikom.  |
|  | Nepročitana poruka sa slikom.  |
|  | Poruka nije poslata.   |
|  | Poruka je poslata.   |
|  | Poruka je dostavljena ili ju je primalac pročitao.                                 |
|  | Rok poslate poruke je istekao ili je primalac odbio da je primi.                   |
|  | Unapred pripremljen obrazac za poruku (koji ne može da se menja).                  |




**Ikona Značenje**

- |   |  |
|---|--|
|  | Obrazac za poruku pripremljen od strane korisnika. |
|  | Pušta se multimedijalna poruka.                    |
|  | Multimedijalna poruka je zaustavljena.             |
|  | Multimedijalna poruka je privremeno prekinuta.     |
|  | Slika nije mogla da se prikaže.                    |
|  | Multimedijalnoj poruci je priložena vizit-karta.   |
|  | Obaveza je priložena multimedijalnoj poruci.       |
|  | Multimedijalnoj poruci je priložena tema.          |
|  | Multimedijalna poruka sadrži melodiju.             |
|  | Multimedijalna poruka sadrži snimak zvuka.         |






## Ikona Značenje



---

-  Kursor u multimedijalnoj poruci.
-  Dodatne opcije za poruke.
-  Traži se da napišete poruku časkanja.

## Pozivi

-  Propušteni poziv na listi poziva.
-  Poziv na koji je odgovoreno na listi poziva.
-  Birani broj na listi poziva.









## Zabava i igre

-  Standardna melodija smeštena u meni Moji zvuci.
-  Polifonijska melodija smeštena u meni Moji zvuci.

## Ikona Značenje

---

### Zabava i igre/Komponovanje

-  Uključena ili isključena indikator-lampica.
-  Uključeno ili isključeno svetlo u telefonu.
-  Uključeno ili isključeno vibriranje.
-  Početak ili kraj dela melodije koji se ponavlja.
-  Pojačavanje ili utišavanje zvuka na prvu sledeću jačinu.
-  Izabrana je jačina zvuka između 0 i 15.
-  Cela nota, polovinka, četvrtinka.
-  Nota 1/8, nota 1/16, nota 1/32.



# Indeks

## A

Animacije 19

## B

Baterija 6

Bezbednost

    SIM-kartica 74

    WAP 51

    zaključavanje telefona 75

Brojevi vašeg telefona 26

Brzo biranje brojeva 36

Budilnik 69

## Ć

Ćaskanje 58

## D

Data pozivi 69

Declaration of conformity 86

Dve govorne linije 41

## E

Ekran

    ikone 87

    kontrast 24

    pozdrav 25

    svetlo 24

    tekstovi za pomoć 12

E-mail 62

    gejtvej (vezni čvor) 49, 56

    podešavanje 46, 49, 53

## F

Fiksno biranje 43

## G

Garancija 84

Govorna pošta 36

GPRS 50

Grupe 34

    konferencijski pozivi 40

    zatvorene korisničke grupe 43

GSM frekvencije 4

## H

Handsfri 25

## I

Igre 73

    stanje memorije 78

Ikone (ekran) 87

Informacije o ćeliji 59

Informacije o području 59

Infracrveni port 28

Internet, vidite WAP 65

## J

Jezik za menije 24

Jezik (ekran) 24

## K

Kalkulator 70

Konferencijski pozivi 40

Kontakti 32

Kontrast (ekran) 24

## M

Međunarodni

    broj službe za pomoć u hitnim

    slučajevima 30

    pozivi 29

Melodije, vidite Signalna zvana 21

Memorija

    popunjena 78

    stanje 78

Metod unošenja teksta Multitap 14

Minutni podsetnik 24

MMS, vidite multimedijalne

    poruke 59

Mobile Internet, vidite WAP 65  
Moje prečice 26  
Moji brojevi 26  
Mreže 7, 44  
Multimedijalne poruke 59  
stanje memorije 78

## **N**

Način odgovaranja 25

## **O**

Obaveze 71  
Onlajn usluge 12  
Opšti reset 28

## **P**

Pauza 11  
PIN  
menjanje 74  
PIN2 74  
unesite 7  
Pisane poruke 54  
Gejtvej za e-mail 49, 56  
stanje memorije 78  
Podešavanje vremena 24  
Ponavljanje biranja broja 29  
Poruke o greškama 76

Poruke sa slikama 55  
Posebno zvono 23  
Pozdrav 25  
Pozivi  
automatsko ponavljanje biranja  
broja 29  
brzo biranje brojeva 36  
fiksno biranje 43  
grupe 34  
lista poziva 31  
međunarodni 29  
odbijanje 30  
odgovaranje 7, 30  
pomoć u hitnim slučajevima 30  
pozivanje 7, 29  
preusmeravanje 38  
prihvatanje 44  
primanje 7, 30  
privremeno prekidanje 39  
propušteni 31  
uspostavljanje zabrana 42  
Pozivi za traženje pomoći u hitnim  
slučajevima 30  
Prečice 9, 12, 26  
Pregled menija 13

Preusmeravanje poziva 38  
Profili 27  
Propušteni pozivi 31  
PUK 74  
Punjenje (baterije) 6

## **R**

Remen 79  
Remen za nošenje 79  
Resetovanje 28

## **S**

Sat za odbrojavanje vremena 70  
Signalna zvona 21  
SIM-kartica 6, 12  
deblokiranje 74  
kopiranje kontakata 35  
Telefonski imenik 32  
zaključavanje 74  
Skrin sejver 20  
Slike 19  
animacije 19  
razmenjivanje 20  
slika u pozadini 19  
stanje memorije 78  
SMS, vidite Pisane poruke 54

Snimanje zvuka 71  
Sony Ericsson  
  Mobile Internet 18  
  web sajt 79

**Š**  
Štoperica 70

**T**  
Tasteri za brzo biranje 9  
Tekstovi za pomoć 12  
Telefonski imenik 31  
  SIM-kartica 32  
  stanje memorije 78  
Teme 18  
  stanje memorije 78  
Troškovi poziva 37  
  maksimalni kredit 38  
  minutni podsetnik 24  
  pozivna kartica 41

**U**  
Učitavanje 67  
Uključivanje/isključivanje  
  telefona 7  
Unošenje teksta metodom T9 16

Upotreba tastera 8  
Utišano zvono 21

**V**  
Vibracioni signal 24  
Vizit-karte 34  
Vreme trajanja poziva 37

**W**  
WAP 65  
  bezbednost 51  
  markeri 66  
  opcije 66  
  parametri (pisana poruka) 46  
  parametri (ručno) 48  
  parametri (wizard) 47  
  podešavanje 46  
  učitavanje 67

**Z**  
Zaključavanje  
  SIM-kartica 74  
  tastatura 26  
  telefon 75  
Zaključavanje tastature 26  
Zaključavanje telefona 75

Zvuci  
  stanje memorije 78  
Zvuk tastera 24